

ЛІТРАТУРА МАСТАЦТВА

3

КАСТРЫЧНІКА

2003 г.

№ 40/4225

ТРАГЕДЫИ, АПІСАНЫЯ БЕЗ
ГНЕВУ, БЯССТРАСНА,
БЕЗ АСУДЖЭННЯ...

Уладзімір
САЛАМАХА
“Сады...
Навука
ці трагедыя?”

2-3

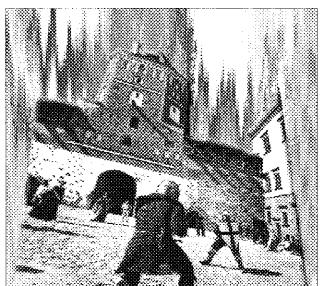


ЛЁС ГІСТАРЫЧНЫХ
СЯДЗІБ БЕЛАРУСІ
Ў НАТАКХАХ

Генрыха
ДАЛІДОВІЧА

“І палацам —
не толькі
мір!..”

4-5



ТВОРЧАСЦІ І ПЛЁНУ

У верасні
выдавецтва
“Міжнародны
цэнтр
культуры кнігі”
адсвяткавала свой
10-гадовы юбілей

НА ЗДЫМКУ: кіраўнік МЦКК Валерый
Мішчанка.

Фота К. ДРОБАВА



Стар.

12

Але, рэч не аб гэтым: латашылі — не латашылі. Рэч аб іншым... Да толькі ў нашай беларускай літаратуре сотні разоў апісаны, як хлапчукі лазілі ў сады, як іх лавілі там гаспадары і білі... Апісаны без гневу, бястрасна, без асуджэння тых, хто калечыў дзяцей, апісаны, як звычайнай з'ява, якая была, ёсць, будзе столькі, колькі будуть сады, іх гаспадары і хлапчукі, з усім тым, што ім прыступна. Нібы мы самі былі не такія. Апісаны так, нібы нікто з нас, ужо дарослы, не задумваўся над "слезой ребенка" з твора Фёдара Міхайлавіча Дастанскага, і над усім астматын, што звязана са склачэннямі жыццем...

Літаральна днім быў сведкам, як на рынку калі аднаго стапічнага магазіну "некій" "хозяй" (нацыянальную прыналежнасць нават прыблізна не называю — скажу, што расплюшоў нацрэзны) прыплюсну самыя брыдкімі словамі зневажаў дзячынну прадаўцу за тое, што надкусіла яго "тавар". (О колькі нашыя дзяцей мы самі выкінулі ў бязарную твары з яе адпаведнай психалогіяй і норавам на здзек такім "хозяевам"!). А яна, зблізялася ці то ад страху, ці то ад сорому, ўсідомілася, што чуючое, не ведала куды падацца. А неікай старая спіела: "Так ёй, так ёй..."! Толькі двое з натуру аскепі "хозяйні"...

"Антонаўская яблыка"... Паядышка...
... I: "Пужанеце, пужанеце, паніч..."

Ды адна з самых прыгожых з'яў на зямлі, якую не любіць лірочны гэты аповесці "Лісіце каштанау" Уладзіміра Карактевіча...

І "дзедава навука" з балючага апавядання Алеся Дзятлава "Гарбун Пеняка"...

Творы і разнавесныя жыццё. Калі творы, дык асабліва ў бунінскім вельмі прыгожа: "Галасы на вёсцы" (саду. — У.С.) або рыпення варот чуецца ў халаднаватым змяркнанні вельмі ясна". Або "У цемрывае, у глыбіні саду" — казачная карысць: нібы ў куточках пекла, палае калі будана попытма, акуражанае цемраю, і нечым чорным, будыдла выразаныя з чорнага дрэва спілуты ходзяць вакон вогніща, між тым, як велічныя цені ад іх спілгочуць па яблыні..." (Эта перад паядышкай, якой пакуль толькі "пужанеце"!).

Што да разнавеснай — дык сэння ў нашых вёсках тысячи здзінных, састаральных, "бесхозных" садоў, у многіх з якіх у свой час столкі было лёсаву склачена. А ў большасць з іх ужо ніяма каму лазіць. Ва ўраджайны год сотні, калі не тысячы тон яблыкаў ападаюць долу, гіночы...

На нашай зямлі сэння таксама мнозвучна нікуму не патрэбных вілізных капгласных садоў. Тых, у яких яшчэ не так даўно, вартайнікі не толькі з "пайдынак", а і з двухстволам пастрэлівали. Найчастей у дзяцей. Часам — траплялі, і не толькі соплю.

А на базарах нашыя ўсё больш і больш з чужых краёў яблыкі. І яны таніней за нашы, беларускі. І ўсё больш чужых "гаспадароў" яблыкі гэтых... Каб жа толькі людзей прыстыйні... Што да садоў майго дзяйніства, дык было так.

У той год, калі мы з бацькам садзілі сад — 30 яблыкі, грушу, сліў, вішню — на сваіх 15 сотках, якія аводзіліся рабочакласаўскай пасляковай сям'і (тывя скочкусы, хто рабіў у каплагасе, мелі 60) сады, як на камандзе, пасадзілі, здаецца, усе. Але, калі не ўсе, дык амаль усе.

Нашы сады раслі з намі. І калі яны сталі пладаносіць, штосы не чувачы было, каб дзеці пазілі ў яблыкі. Што да нашай вуліцы, на якой жыла наша сям'я — гэта 13 хат, з нашага боку 9, наспуправ 4, то і раней тут ніхікі здрэніні з "падшыванцамі-злодзеямі" не здалася. Справа ў тым, што не ведаю якім чынам раней за ўсіхіх садоў пачаў пладаносіць сад у дзеда Хведара Іларыонавіча Кірыленкі, перасяленцы з Украіны, лесаўчасткайскага цеслі. Асабліва летнія співа на вуліцы супраць хаты, і кіслая, а тады ж дужка смачная, пепенка. Да і ў кожнага з нас быў "доступ". Але з адной умовай, якой прытырміваліся мы, дзеці з нашай вуліцы, і якую ужо мы, хлапчукі, стварілі прышым, з чужых вуліц: "Сліў не ламай, да яблыкі ідзі бараёній, не тапы дзеду бульбуонік". І дзіуна, і нам,

лічы сваім, і чужынцам хапала сліў і яблыкаў. Дзед жа Хведар, помні, гледзячы на падшыванці, якія ласаваліся дарамі яго саду, пасміхаўся ў працураныя "рабочыя" вусы, казаў дарослы: "Пойдіць пладаносіць сады, дык нааугу нікуды лазіць не будзе".

І сапраўды, праць колькі гадоў пасляковыя сады запладаносілі, нікто нікуды не лазіў. А неўзабаве яблыкі ужо не было куды дзяваць. Яблыкі елі да аскомін. Іх сушилі, з іх ціснулі сок. Ставілі віно (асабліва ў гады "борыс" з пьянством і алкоголізмом", калі, як хадзілі чуткі, недзе людзі высякалі ўніграднікі). Імі кармілі жывёлу. Было таксама, калі шанцевала, здавалі за бяцсэнак у "нарыхтантару". Словам, сад шмат што даваў гаспадару. Што цінілася, а што — не. Калі, скажам, асабліва "цанілася" ў пасёлку, то самагонкі з яблычнага соку. І не з хлеба: дзе яго ўзяць? З яблыкі. Зразумела, што без гарэлкі, асабліва пенсінеру, які ўжо нікуму не патрэбны, крою не ступіш. Пасправаў буйкупляцца.

Задац яблыкі дзяржаве, не ведаю, як дзе, але ў нашым пасёлку было вельмі няпроста. Але, знай іх, каб не памяць. Пад кожнай яблынікай — горы. Няхай... Потым трэба паддадзіць да якога яшы (зывчайна, нарыхтоўчык чамусыці прыядзіць з Бабруйска, з суседнага раёна), каб ён "расстараўся" табе скрынкай. Скрынкі даў, ну тады адбрывя яблык да яблыка, перакладзіць саломам (лесаўчасткайскай рабочаму, гаспадару сада і саломы той трэба "расстараўца", не за та проста, канечне, у калгасе). Затым, навасцры вуха, каб пачуць, праць колькі дзён прыйдзе машина, ды патрапіць у час... Узважыць прыёмшышкі, з кожнай скрыні зробіць колькі скідкі. Торкні пальцам: "Распішыся тут... І тут... І тут..." Распішыся, або распісціца. Грошы — ча-кай!.. А тут ужо і снег. Ваstry вуха зноў: калі ўжо гроши прывязуць. Прывез-лі... Павестка ў суд: "Выбы, такі-та і такі-та. Ваш поддесі?.. А гэты?.. А гэты?.. Не ваш?" (ені і сапраўды не яго...) Суд: Жаныны байдуць: "А-я-я, яшы дапілі тры гады. Такі ж харышы бый чапавек: ён табе і скрыні прывязе, ён табе і тое і сеё... Шкада, шкада чапавека. У яго ж дзеші. Ды хапіла б з гэтага кілосці і нам і яму. Усяму Бабруйску хапіла б. Хай бы толькі забралі. У чый сад не паглядзі — гіночы яблыкі, гіночы..."

Былы сцітата з "Обоснования необходимости принятия республиканской программы развития плодоводства на 2003—210 годы", якую мне на пачатку гэтага года дапілі ў Мінськагасе.

У "Обосновании" сказана, что "Под плодово-ягодными насаждениями (по состоянию на 01.01.2003 г.) в хозяйствах всех категорий занято 99,4 тыс. гектаров, из них 91,4 тыс. гектаров в плодоносящем возрасте, в том числе в сельскохозяйственных организациях соответственно 44,7 и 42,6 тыс. гектаров". Але па выніках праведзенай у 1998 годзе "инвентаризации плодово-ягодных насаждений" 59 працоўштад пладоўных культур у сельгаспрадпрыемствах рэспублікі аднесены па якасці да нізкага і вельмі нізкага бантніту. Садоў жа высокага і сярэдняга бантніту, якія могуць даўга високія ўраджай, у нас было усёгэ 18,3 тыс. гектараў.

Там жа адзначаецца, што "Имеющиеся 54,7 тыс. гектаров плодово-ягодных насаждений у населении и садовых товариществах не оказывают существенного влияния на баланс производства высокотоварной продукции" і др.

Не буде далей абяжкарваць чытача агульнамі лічбамі, якія яму мала што гаворяць. Але назаву тия, што сапраўды тое-сেই значаць. Акаваеца, за 1996—2002 гады ў сярэднім на аднаго жыхара рэспублікі было "произведено" 36 кілаграмаў пладоў і ягад пры навуковай абавснаванай медыцынскай норме — 80.

Але не будзем песьмістамі. Бы Міністэрствам сельскай гаспадаркі і харчавання сумесна з Нацыянальной акадэміяй науک Беларусі, аблівянкамі распрацавана рэспубліканская программа пладаводства на 2003—2010 гады.

Згодна з гэтай праграмай, напрыклад, мяркуюцца "довести к 2010 году потребление плодов и ягад на душу населения до 55—60 кілаграммов".

Але, тут, садамі і з намі было і можа быць, і ў літараторы, і ў жыцці. Як узялі названых, так і не названых творах. У разнавесных, прыгаданых тут сітуаціях, вядомыя мене, так і ў відомых кожнаму чытачу асабістасці... Вось толькі б гора да садоў не было. Ноагул і праз наша — як выкарчаваць са сядомасці — сцвярджэнне, калі калечыца дзіця — "навука на калісці"...

Архіважна і іншае: умение гаспадарыць на ўсіх уздоўжнях, ды быць людзьмі. Каб знявагі не было ні да сваіх гаспадароў, ні ад тых чужых "хозяй", без "оных" мы можам абысціся. А якія — калі ласка! За наш стоп, у нашы сады... разам з намі.

Уладзімір САЛАМАХА

ЛІМ-ЧАСАПІС

АД ПАДКАМІТЭТА ПА ДЗЯРЖАЎНЫХ ПРЕМІЯХ РЭСПУБЛІКІ БЕЛАРУСЬ У ГАЛІНЕ ЛІТАРАТУРЫ, МАСТАЦТВА І АРХІТЭКТУРЫ

Падкамітэт па Дзяржавных прэміях Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры прымае работы на саісканне Дзяржавных прэмій Рэспублікі Беларусь 2004 года.

Згодна з Палажэннем аб Дзяржавай прэміі Рэспублікі Беларусь 2004 года:

— за таленавіты, глыбокія на змесце і аметныя падзеі, прыродай, начапі старэць, прыходзіць у занігід.

Адышы з жыцця гаспадары, якія садзілі іх у адзін год з намі — 1960-ы. Мы быў поўні дзеци быў франтавікі. Большасць з нас з'ехала з пасёлка, зарас пасля нашых бацькоў ніяму каму аднаўляць сады іх. Але ёсць, хоць і не шмат, іншых садоў. І вось ужо колькі гадоў я прыядзіца, і пытаюся, ці пазяць дзеци ў яблыкі глядзяць на мяне, якія на дзівака: "Навошта? Ідзі ў які хочаш сад..."

А яблыкі сваіх у нашай краіне не хапае.

Ды што, нічога ў нас не

робіцца,

і садамі,

і яблыкі свае,

і гаспадары нашы?..

Робіцца.

Дзяржавай прэміі Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры прымае работы на саісканне Дзяржавных прэмій Рэспублікі Беларусь 2004 года.

Згодна з Палажэннем аб Дзяржавай прэміі Рэспублікі Беларусь 2004 года:

— за таленавіты, глыбокія на змесце і аметныя падзеі, прыродай, начапі старэць, прыходзіць у занігід.

Адышы з жыцця гаспадары, якія садзілі іх у адзін год з намі — 1960-ы. Мы быў поўні дзеци быў франтавікі. Большасць з нас з'ехала з пасёлка, зарас пасля нашых бацькоў ніяму каму аднаўляць сады іх. Але ёсць, хоць і не шмат, іншых садоў. І вось ужо колькі гадоў я прыядзіца, і пытаюся, ці пазяць дзеци ў яблыкі глядзяць на мяне, якія на дзівака: "Навошта? Ідзі ў які хочаш сад..."

А яблыкі сваіх у нашай краіне не хапае.

Ды што, нічога ў нас не

робіцца,

і садамі,

і яблыкі свае,

і гаспадары нашы?..

Дзяржавай прэміі Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры прымае работы на саісканне Дзяржавных прэмій Рэспублікі Беларусь 2004 года.

Згодна з Палажэннем аб Дзяржавай прэміі Рэспублікі Беларусь 2004 года:

— за таленавіты, глыбокія на змесце і аметныя падзеі, прыродай, начапі старэць, прыходзіць у занігід.

Адышы з жыцця гаспадары, якія садзілі іх у адзін год з намі — 1960-ы. Мы быў поўні дзеци быў франтавікі. Большасць з нас з'ехала з пасёлка, зарас пасля нашых бацькоў ніяму каму аднаўляць сады іх. Але ёсць, хоць і не шмат, іншых садоў. І вось ужо колькі гадоў я прыядзіца, і пытаюся, ці пазяць дзеци ў яблыкі глядзяць на мяне, якія на дзівака: "Навошта? Ідзі ў які хочаш сад..."

А яблыкі сваіх у нашай краіне не хапае.

Ды што, нічога ў нас не

робіцца,

і садамі,

і яблыкі свае,

і гаспадары нашы?..

Дзяржавай прэміі Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры прымае работы на саісканне Дзяржавных прэмій Рэспублікі Беларусь 2004 года.

Згодна з Палажэннем аб Дзяржавай прэміі Рэспублікі Беларусь 2004 года:

— за таленавіты, глыбокія на змесце і аметныя падзеі, прыродай, начапі старэць, прыходзіць у занігід.

Адышы з жыцця гаспадары, якія садзілі іх у адзін год з намі — 1960-ы. Мы быў поўні дзеци быў франтавікі. Большасць з нас з'ехала з пасёлка, зарас пасля нашых бацькоў ніяму каму аднаўляць сады іх. Але ёсць, хоць і не шмат, іншых садоў. І вось ужо колькі гадоў я прыядзіца, і пытаюся, ці пазяць дзеци ў яблыкі глядзяць на мяне, якія на дзівака: "Навошта? Ідзі ў які хочаш сад..."

А яблыкі сваіх у нашай краіне не хапае.

Ды што, нічога ў нас не

робіцца,

і садамі,

і яблыкі свае,

і гаспадары нашы?..

Дзяржавай прэміі Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры прымае работы на саісканне Дзяржавных прэмій Рэспублікі Беларусь 2004 года.

Згодна з Палажэннем аб Дзяржавай прэміі Рэспублікі Беларусь 2004 года:

— за таленавіты, глыбокія на змесце і аметныя падзеі, прыродай, начапі старэць, прыходзіць у занігід.

Адышы з жыцця гаспадары, якія садзілі іх у адзін год з намі — 1960-ы. Мы быў поўні дзеци быў франтавікі. Большасць з нас з'ехала з пасёлка, зарас пасля нашых бацькоў ніяму каму аднаўляць сады іх. Але ёсць, хоць і не шмат, іншых садоў. І вось ужо колькі гадоў я прыядзіца, і пытаюся, ці пазяць дзеци ў яблыкі глядзяць на мяне, якія на дзівака: "Навошта? Ідзі ў які хочаш сад..."

А яблыкі сваіх у нашай краіне не хапае.

Ды што, нічога ў нас не

робіцца,

і садамі,

і яблыкі свае,

і гаспадары нашы?..

Дзяржавай прэміі Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры прымае работы на саісканне Дзяржавных прэмій Рэспублікі Беларусь 2004 года.

Згодна з Палажэннем аб Дзяржавай прэміі Рэспублікі Беларусь 2004 года:

— за таленавіты, глыбокія на змесце і аметныя падзеі, прыродай, начапі старэць, прыходзіць у занігід.

Адышы з жыцця гаспадары, якія садзілі іх у адзін год з намі — 1960-ы. Мы быў поўні дзеци быў франтавікі. Большасць з нас з'ехала з пасёлка, зарас пасля нашых бацькоў ніяму каму аднаўляць сады іх. Але ёсць, хоць і не шмат, іншых садоў. І вось ужо колькі гадоў я прыядзіца, і пытаюся, ці пазяць дзеци ў яблыкі глядзяць на мяне, якія на дзівака: "Навошта? Ідзі ў які хочаш сад..."

А яблыкі сваіх у нашай краіне не хапае.

Ды што, нічога ў нас не

робіцца,

і садамі,

і яблыкі свае,

і гаспадары нашы?..

Дзяржавай прэміі Рэспублікі Беларусь у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры прымае работы на саісканне Дзяржавных прэмій Рэспублікі Беларусь 2004 года.

Згодна з Палажэннем аб Дзяржавай прэміі Рэспублікі Беларусь 2004 года:

— за таленавіты, глыбокія на змесце і аметныя падзеі, прыродай, начапі старэць, прыходзіць у занігід.

Адышы з жыцця гаспадары, якія садзілі іх у адзін год з намі — 1960-ы. Мы быў поўні дзеци быў франтавікі. Большасць з нас з'ехала з пасёлка, зарас пасля нашых бацькоў ніяму каму аднаўляць сады іх. Але ёсць, хоць і не шмат, іншых садоў. І вось ужо колькі гадоў я прыядзіца, і пытаюся, ці пазяць дзеци ў яблыкі глядзяць на мяне, якія на дзівака: "Навошта? Ідзі ў які хочаш сад..."

А яблыкі сваіх у нашай краіне не хапае.

ШУМІЛІНА, ШУМАН...

У музеі восенівскага надвярочкі па-
нац кім і соннім кутком Верхняга
города лунапілі чароўны гук музык.
Мелодыя вырывалася з цесных
абдымкаў камяніцы, падымалася уверх,
у абліз ціменеўшых набесаў... 19
верасня Дзяржавны музей гісторыі
тэатральнай і музычнай культуры вітаў
гасцей: выдатную піяністку, салістку
Бендзіржфілармёну Ірыну Шуміліну і яе
удзядніх слухачоў. А палове самай
камернай запу музея запоўніла
публика, падышаная любою да класічнай
музыкі. Гэта і стаўны жыхары Мінска, і
вучні гарэдзіцкіх школ, і гості з раёна, які
досьці доўга дабіраіся на імпрайз.

І недарэзіма. Бе майстэрства Ірыны
Шуміліны, добная акустыка
памяшкання і якасць гучання інструмента
(правіл. Л. П. Александраўская) стварылі
атмасферу спраўднага музычнага
свята. Дарэчы, піяністка не ўпершыню
давала канцэрт у зале музея. Летам, як
видома, яна ўзделыўчына ў прэзентациі
нотнага зборніка фартэпіанных твораў
беларускага кампазітара Яна Тарасевича.
(гл. "ЛІМ" за 4.07.03 г., "А слава яго
абміну!").

Эты канцэрт складаўся з твораў
Роберта Шумана: "Прысыязненне"
(транскрыпцыі Ф. Ліста), оп. 25,
Арабеска До мажор оп. 18, варыянцы
"ABEG" оп. 1. Таксама прагучана і
"Інтарэсца" (музычны партрэт Р.
Шумана з цыкла беларускага кам-
пазітара Ш. Ісахаевай "Партрэты
вялікіх кампазітараў") і інш.

Програма праходзіла ў рамках цыкла
музычнай адукцыі для вучніў школ, і
таксама Ірина Шуміліна не толькі
выконавала захапляльныя творы, але і
распавядала прысусным цікавыя
акапнісанні з гісторыі музыкі і жыцця
таленавітага немецкага кампазітара-
рамантыка. Слухачы натхнена сачылі за
выхананій, і амань патугарадзіны
канцэрт праляцэў імгненіем. Шырока
авацый быў іскравай правай удзяднічы.

Усевалад СІГІБУРАКА,
навуковы супрацоўнік
Дзяржавнага музея гісторыі
тэатральнай і музычнай культуры
Беларусі

ГОСЦІ

ВІЗІТ ДЫРЫЖОРА

Трэці раз
прыезджае на Беларусь
швейцарскі дыріжор
Райнур ХІЛЬД.

У маэстра склінуся добры творчы кан-
такт з Сімфонічным аркестром Белз-
перадэй: рыхтаваліся канцэртныя пра-
граммы, якія выконваліся і ў Мінску, і ў
Швейцарыі, дзе да нашых музыкантаў
далучыўся харывы калектыву кантона
Aargau (хорам кіруе сп. Хельц). Пры
канцэрце верасня наші гости ажыжыўшы у
студыі Дома радыё здзілі 7-й сімфоніі
Бетховена, выхідзячы з аркестрам, у
Марінэ, даў канцэрт у беларускай ака-
дэміі музыки.

Н. К.

АБСЯГІ

У БІБЛІЯТЭКІ — ЮБІЛЕЙ

Днямі спойнілася 95 гадоў з часу
утварэння Рагачоўскай цэнтральнай ра-
ненай бібліятэкі. Зараз гэта буйнейшая
культурна-асветная установа, дзе
налічвае 63 тысячы экземпляраў. А
усёго ранейшыя цэнтралізаваныя бібліятэ-
чныя сістэмы мae 45 бібліятэк, з іх 41 — у
сельскай мясцяўшчыне. Штогод абслугоў-
ваеца калімі трох тысяч чытачоў.

Міхась СЛІВА
г. Рагачоў.

**Міжнародная канферэнцыя на тэму "Гісторычныя сядзібы Беларусі: стан і будучыні" адбылася на пачатку верасня гэтага года. Залессе — малынічая мясціна, дзе ў першыя два дзесяцігоддзі XIX ст. жыў і тварыў М. К. Агінскі — дзяржавнік дзеяч, вучоны, пісьменнік, гаспадарнік-еканаміст, кампазітар, аўтар неуміручага паланеза "Разітанне з Радзімай". Форум нападзілі Нацыянальная камісія Рэспублікі Беларусь па справах ЮНЕСКА (старшыня У. Шчасны), Беларускі камітэт Міжна-
роднай рады па помінках і мясцінах (КАМОС, старшыня У. Гіеп), Дзяржавны музей гісторыі тэатральнай і музычнай культуры РБ, Нацыя-
нальная агенцтва па турызме і спорце, Смаргонскі раённы камітэт.**

3 ДАЛЕКАЙ ГІСТОРЫ

Паняще магнацкіх сядзіб (сялі) вядо-
мае з XI—XII стагоддзяў, часам і яны
(замкі) засноўвалі гарды і мястэчкі. Апроч
магнацкіх, былі сядзібы сялянскія, ра-
меніцкі-гандларскія, шынкарскія. Ся-
лянскія сядзібы былі простыя і практычныя —
двор, агарод і сад, у двары — хата і
гаспадарчыя будынкі. У рамесніцай, ганд-
ляроў і шынкароў былі жылыя дома, крамы,
майстэрні, свірны, шынкі і г. д. З XVI
ст., з уздзеяннем валочнай памеры, у буй-
ных сядзібах, дзе добра развівалася сель-

віцьць, захаваўшы рэстаўраціўцу і
выкарыстоўваючы іх для культурно-
еканамічных эз, якія рабіліся ў Мірі і Нясвіжы. Маючы
на ўзведзенія заціклуленасць да
праблемы самых розных колаў
грамадства, праўмозаў скажу лі-
таральна так: "У нас ёсць команда,
але не было ветру, каб ветразі па-
вялі карабель. Цяпер мы павінны
паплыць", а таксама зачытай
прызвітанне з Англіі далёкага свякія
М. К. Агінскага І. Залускага, які
падрыхтаваў книгу "Гены Агінскага"

лагандзе захавання быльых сядзіб як выда-
тых асродкаў нашай культуры (часта спа-
лучанай з іншымі, еўрапейскім культу-
рамі) не запыніцца на тым, што гэта —
толькі своеасаблівы музей. У сядзібах
жылі, працаўвалі, адпачывалі. Гэта была ад-
мысловая жылья інфраструктура, таму цы-
пер да ўсяго гэтага патрэбны специфічны
падыходы, пачынаючы з шырышага
развіцця сельскага турызму і агратурыз-
му. Прэменны апантанасць, эмансіяналь-
насць і заклопачанасць у сваі рабоче па-
казаў намеснік дырэktара садовы-паркавай
гаспадаркі ў Лошыцы, біёлаг па адукацыі Я. Цераху, які сцвярджаў, што гэтamu
парку болей за 1100 гадоў, маркуючы па-
знойдзеным язычніцкім капішчы, таму "гэ-
та кніга, а з кнігі нельга вырываць і не ста-
роніці" — адпаведна, да якіх помніку пат-
рэбны не толькі матэрываўльны, але і філа-

«І ПАЛАЦАМ — НЕ ТОЛЬКІ МІР!»

Нататкі з Міжнароднай канферэнцыі ў Залессе Смаргонскага раёна

софска-эстэ-
тычны пады-
ход. Тут — не

галоўнае бульдозер, тым больш, што ў старых парках цяжкую тэхніку нельга вы-
карыстоўваць, яна пусе не толькі травяніе
покрыва, карэнне дрэз, але і мяніе струк-
туры зямлі. Выступаўца расказаў, як яны
намагаюцца, каб парк у Лошыцы быў не
глухім зонаю, а месцам пазнання гісторыі
і культуры нашых продкаў, цылінаванага
адпачынку, дзеяля чаго падыход. Дзень
зямлі, рыцарскі турнір, шматлікі ас-
ветніцка-выхаваўчыя экспкурсіі, і не па-
гадзіўся, што можна ўсё прывытазоўваць:
многія буйныя сядзібы туты Лошыцкага
парку — гэта найлепши нацыянальны, агульназароднай каштоўнасць, і наоконці гэ-
тага ў закліканні прынаймайтэ свой натхнёны
верш на добрыя беларускія мове. Па-
свойму адметны і слушны голас падада
дырэктар Дзяржавнага літаратурна- memo-
ryalnага музея Якуба Коласа З. Кама-
роўскага: безумоўна, пагадзілася яна, трэ-
ба захоўваць панскія сядзібы, да чаго пры-
кладам сваі рукі і народныя ўмельцы, але
ні ў якім выпадку нельга не клапаціца і
пра сядзібы сялянскія. У гэтым сэнсе
вялікае значэнне для глебы-шыцца пазнання
раненай жыцця простага беларускага
люду маюць шматлікія Коласавыя мясціны
на Ставіццам, якія таксама маглі бы
быць уключаны ў дзяржавныя Мірскія
Нясвіжскія праект. Коласавскі музей цяпер
распрацоўвае турыстычны маршрут "Шлях
двох Міцкевічаў" — Адама Міцкевіча і
Якуба Коласа. На заканчэнне першай
часткі канферэнцыі (усіх было чатыры па-
саджэнні з дакладамі і выступленнямі) са-
мая спакойная, але і самая загадкавая бы-
ла праўмова прадстаўніка Міністэрства ахо-
ды наўакольнага асроддзя В. Карэнчука.
Ен паведаміў, што ў іншага ведамства ёсць
сродкі, у тым ліку і для рэстаўрацыі сядзіб,
але, як мы прызнали ў кулаурах, "някіх
карт не раскрыў". Значыць, варта зацікаў-
леніем арганізацыям, асабам вяяўляць тэя-
"карты" ў гэтым міністэрстве.

А ШТО ЭКСПЕРТЫ?

Ім, замежнікам, было дадзена слова на
другім пасяджэнні. Выступленні адных з іх
выкликілі поўную разумэнне, іншых — зай-
здрасць, зразумела, светлую. Зайдзіцасць
была ад таго, што ў іх, таксама не вельми
заможных, больш увагі і павагі да мініула-
га, многіх ўжо вырашана, да чаго ў нас
толькі падстуپаюцца на высокім узроўні.
Прафесар з Польшчы А. Міхалоўскі (ке-
ла-га нашага У. Гіепа па грамадскім рабо-
це), канечнеч, мог толькі з горамі парада-
вацца: на яго раздіме 22 нацыянальныя
паркі, 25 батанічныя садоў, 37 музеяў-за-
паведнікаў, 40 музеяў-рэзідэнцій, шмат
ландшафтных парків, музеіных садоў. Гэ-
та не можа не адрэджаць гісторычную па-
мяць, павышаць усіху культуру. Некаторыя
аб'екты прададзены (як і на Захадзе,
з сімвалічнай грошы, літаральна за адзін
зілы, але з вялікім наборам умку пры-
ватным арганізацыям, асабам вяяўляць тэя-

ДЫК ШТО З СЯДЗІБАМ!

Канферэнцыя началася ўрачыстасцю: хлеб-
соль, песьеннае прывітанне гаспадароў, ад-
крыццё ў Залессе камея-помніка "Памяць
роду Агінскіх" (аўтар-мастак Р. Грушэ з
Ліды), хоць далей гутарка вяліся не толькі
ўзнесла. Пры адкрыцці канферэнцыі У.
Шчасны зазначыў, што неабходна шы-
рэзкай і спакойнай размове, што трэба быць
зраўлістам — цяпер дзяржава можа ўзяць
пад ахову толькі 175 сядзіб, якія трэба вы-

свой сервіз — паліячнія домікі, кафє, гасцінці і г.д., але зусім не пускоють наважливага асяроддзя! Значыць, мінущычна жыве, кілча, выховае! А сядзібы нацыянальнай каштоўнасці і ў Польшчы прыватнікам не прадаюцца. Польскі госьць ухваліў правядзенне канферэнцыі ў Залесі на карысць усіх сумежных культур і прапанаваў прагнаваць пачатую справу, прадаўжыць распрацуваць наукоўска-культурную, праўную базу і шукакі сродкі. У хвалі гэтага і прадстаўнікі Расіі — загадык філія "Сядзіба Дзям'янава" Дзяржаўнага Домамузей П. Чайкоўскага С. Каханава ("Кахана", — прызнала пажартаўшы мой сусед па стаўле), дырэктар музея-запаведніка Хмяліта В. Кулакоў (у яго прамове прагучані і сучучны нам ноткі пра гаротнае становішча расійскіх сядзіб, аддаленых ад вілы гарадоў і марышрутаў) і дырэктар музея-запаведніка "Старая Ладага" Л. Губчанская, якія дружна падкрэслі, што адраджаніе старожытных сядзіб вельмі неабходна, але цягка: на жаль, не заўсёдзь можна разлічваць на "новых рускіх", бо многія з іх найперш маюць на узве свае самалюбства, свой імідзі і не належалі да асоб высокай культуры, новай інтелектуальнай эліты. Усіх вельмі зацікавіў, уразі волыт "Старой Ладагі" не толькі па выхіваніні, але і па заробках і, падгрубо, вілкін увагі да гэтых старожытных місцін (есць рэшткі кварталаў з VIII ст.) Прэзідэнта Расійскай Федэрэцыі, які не толькі спецыяльна наведаў іх, але і асабліва падкрэсліў, што новая дзяржаўная ідэялогія ў Расіі павінна абанізація менавіта на гістарычны мадымурак. Невыпадкова там ужо ёсць "Таварыства вывучэння рускіх сядзіб", што, безумоўна, дае і нам прыклад таконамі сядзіб, разумнай дбайніцці. І з выступлення гості з Украіны, намеснік старшыні Дэпартамента краіны па ахове помнікаў, быўшы, што і пайднейшы насы суседзі пашыці ў гэтак справе далей за нас і іменна на дзяржаўным узроўні, хоць і там ёсць свае турботы і небяспкі — праўлема аводу зямель пад запаведнікі, "чорная археалогія", г.з. недазволеніе раскопкі, рабункі нацыянальнай дзяржаўных багацці і г.д. А. Мальдзіс завастрыў увагу на то, што ў нас часам не выкарываюцца тое, што, як кажуць, ляжыць гард носам. Скажам, сядзібы на беларускі-літоўскіх памежжах (Браслаўшчына і яе азёры, Астречанічна з літоўскімі вёскамі, Гродзенщына з яе гістарычнымі мінументамі). Усіх гэтага можна быць у полі зроку Беларусі і Літвы, толькі траба дапамагчы адпаведным структурами распрацаўваць адпаведныя мікропраграммы па турызме па кожным рэйоне, а таксама патрэбна адпаведная реклама ў нас і ў суседніх краінах. Цяпер жа ў нас наайчашчай рекламаму ў турызм у іншых місцін, у тых ж Турию і Кіп, дзе, біспрэчна, ёсць свае экзотыка і вінастасі. Але ж яны, сябе, ёсць ж і ў нас, чаго часамі мы нават самі не ведаём. Прадстаўнік Палаты Прадстаўнікоў Нацыянальнага Сходу РБ В. Захарчанка выказаў думку, што цяпер ва ўзнаненні сядзіб слынных людзей адно з галоўных патрабаваній — вывучэнне і вызначэнне чарговасці адраджэння, выклік засцілкуненасці ў гэтак справе не толькі нашых грамадзян, улад, але і іншых краін, міжнародных фондаў, без чаго не абысціся. А што да закандаўчай базы, то патрабуе больш акрэсленія пропанаваніяў візу — значыць, правядзенне на тых Міжнародных канферэнцый, як гэтая, реч своечасовая і мэтағодная.

ГРОШЫ ЕСЦЬ ГРОШЫ

Старшы навуковы супрацоўнік Інстытута гісторыі НАН Беларусі А. Кіштымаў заўпінуўся на тым, як гэты клопат вырашалі ў мінулым, на эканамічнай дзеінсці быльшы сядзіб, бо эканоміка шмат у чым запекшы ад уласніці, гаспадара і яго кеменасці ды пратыримальнасці. У гэтым сэнсе многія сядзібы на беларускіх зямлях працівалі, наўрат у XIX і XX стагоддзі не ўзлілі і не памілі, як у Расіі, дзе шырокія высякані "вішневыя сады", тут і тады працівалі добра дбай, лічыць, садзіць, побач з ранецшымі палацамі, паркамі, капліцамі, аранажэрэямі, канішнімі і карэтнімі з'яўляюць сыраварні, ткацні, бровары, заводы, што перепрацаўвалі драчнін і здабыткі поля. Мені занялі, заробак быльш прыгонны, быў тавары на вываз і продаж. У гэтым сэнсе по-зунг "Все вокруг народное (колхозное), все вокруг мое" жыццём не апраўдаўся. Ды і цяпер можна пачыць: "Памесцічы Агінскаму месца ў нас имаю, хоць і мы хочам мець то, што меў ён!" Адпаведна, сядзібы без уладальніка-гаспадара і далей будзе мёртвай. Але як "кіаніраваць" новых Агінскіх? А таксама і сялян, дабынных працоўнікоў? Як начыць, завесці новую эканоміку, высокую сядзібную культуру? Зрабіць усё гэта жывым, даходным? Пра скончы для азданення сядзіб гаварылі намеснік старшыні Беларускай рады ІКАМОСА В. Глінік, намеснік дырэктара Дэпартамента па ахове гісторыка-культурных спадчын і інфармації Міністэрства культуры РБ і Чарніўскі. У іхніх выступленнях прагучана пра раз'яднанасць, увага, клопату, ведамстваў пра архітэктурныя помнікі і паркі, пра адсутнасць дзяржаўных канцепцій аховы культурнага ландшафту, узятых пад ахову дзяржавай.

Генрых ДАЛДОВІЧ,
намеснік галоўнага рэдактара
"Краязнайчай газеты"

Захараўа, 19

РЭДАКЦЫЙНА-

ВЫДАВЕЦКАЯ

ЎСТАНОВА

«ЛІТАРАТУРА

І МАСТАЦТВА»

прыме да разгляду:

выдавецкія праекты самай шырокай тэматыкі;
выканае ўесь спектр рэдакцыйна-выдавецкіх паслуг (ад рэдагавання
рукапісу да выдання і распаўсюджвання кнігай прадукцыі);
арганізуе рэкламу і презентацию выдання.

Вул. Захараўа, 19, тэл.: 284-85-25.

Выдавецкая ліцэнзія — ЛВ № 570 ад 23 кастрычніка 2002 года, выда-
зена Міністэрствам інфармаціі Рэспублікі Беларусь.

ПІСЬМЕННІКІ АБ'ЯДНОЎВАЮЦА ВАКОЛ РЭДАКЦЫЙНА-ВЫДАВЕЦКАЙ УСТАНОВЫ "ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА"

Генеральны дырэктар УП "Нацыянальнае агенцтва па турызму" Ч. Шульга паўтарыў тое, што ўсім добра вядома: турызм у свеце меў, мае і будзе мець вялікое значэнне. Як для тых жа Турцы і Кіра, так і для іншых. Але не скрэт: сέня з Беларусі, хто сабраў кашапат доляраў, едзе да мяжу, хоць тут яго тыны доляры малі памагчы адунаўцам і більшы сядзібы, прывабіваюць да іх турыстай з іншых краін (выезд на шахах у разой 10 пераважае ўезд замежнікаў). Сярод сваіх турыстаў на Беларусь большасць школінкаў і поганікі — значыць, заробак невялікі. Загадык навукавага дзяржаўнага ўніверсітэта імя Янкі Купалы С. Сільвестрава спынілася на рэзэрвациі сядзіб на Беларусі і ў іх пашыртавані, заклікае стварыць Каардынацыйную раду па проблемах сядзіб і выдаваць для ўсіх, у тым ліку і для турыстай, білетын "Беларускія сядзібы" (раздел з такай назвай можна весці ў "Краязнайчай газете" — Г. Д.) Дырэктар Эспубліканскага цэнтра турызму і краязнайства наўчэнскай моладзі С. Мітраковіч расказаў пра акцыі, якіх прадрымаюць установа для пралаганды гісторыка-культурных спадчынных рэспублікі, для арганізаціі турызму наўперш у асяродку моладзі: гэта — нападжэнне экспедыцый "Наш край" і конкурсаў музей шкіл.

...І ЗАЛЕССЕ

Асабіста я і з іншых выступленняў (на жаль, не могу нават па тэхнічных прычынах пераказаць усе, але засцілкуненасць змогуць граз неіні час дадзіць пазнаменіца з імі ўсім па брашуры, якую мяркуюць выдаць арганізатары Міжнароднай канферэнцыі) не пачну, што размова ў Залесі была непатрэбная. Больш — дырэктар Дзяржаўнага музея гісторыі музычнай і тэатральнай культуры З. Кучар, загадык аддзела культуры Смаргонскага раённых камітэтаў. Т. Ражава, намеснік старшыні Смаргонскага раённых камітэтаў С. Шмыга выказаў ўзліненасць: Залесі се будзе жыць, вабіць да сябе людзей з многіх краін свету як да "садзіб музуз", дзе менавіта тут можна па почутую творчую моц гучыць спынны паланез "Развітанне з раздзімай".

Уздельнікі Міжнароднай канферэнцыі ўхвалілі канцептуальную накрунку праекта аднаўлення і выкарыстання сядзібна-паркавага ансамблю Агінскіх, канцепцыю аховы і изтранакіраванага выкарыстання культурных ландшафтаў у краіне, прынялі выніковы дакумент.

...І ёсць ж у Залесі было шмат узнеслаў: супрацоўнікі былой сядзібы Агінскіх праўлялі грунтавую экспкурсію, паказалі колі дакументаў, пратрэтаў быльш уладальнікаў і іхніх сем'яў ды саброў, мастацкую выставу сэнсіяшніх дзеінсці, іхні бацькоў і дзядзьку на гістарычную тэматыку, у тым ліку і запесці, а запесці дзеіц, як іхні старадзішнія калегі з суседніх сядзіб (Ф. Багушавіч і іншыя) парадзілі прыгожыя песні. В. Скорабагатаў з мінскімі спевакамі і музыкантамі аираўваў насы сэрцы ў быльш аранжарэзі Агінскага выкананнем яго твораў, што ствараліся тут, і якія "дома" гучалі надзвычай мелодычна, цёплі і сардзічна. Усе мы атрымалі і яшы адзін падарунак — толькі што выдацься на заказе і пры садзейні Нацыянальнай камісіі РБ па справах ЮНЕСКА каталог і карту "Сядзібы Беларусі", дзе карткотэлі звесткі, ілюстрацыі пра 175 гісторыка-культурных куткіў Бацькаўшчыны, узятых пад ахову дзяржавай.

ПАШАНА ЛІТАРАТУРЫ

У Мінску, і будзе ажыццяўляць сваю дзеяньсць на тэрыторыі горада, супрацоўнічы з культурна-асветніцкімі і дзяржаўнымі установамі і падпрыемствамі ў адпаведнасці з Статутам, Канстытуцыйяй Эспублікі Беларусь, Законам Эспублікі Беларусь "Аб грамадскіх аўяднаннях" і іншымі актамі заканадаўства Эспублікі Беларусь. Асноўная мэта аўяднання — садзейнічанне ўсебаковаму развіццю асобы, выхаванню патрнізму і гонару за сваю краіну шляхам стваральнай творчай працы, выдання, пралаганды і распаўсюджвання высокамастацкіх твораў літаратуры.

На сходзе быў прыняты Статут ГА "МПА", выбраны старшыня ГА "МПА" — Павел Вераб'ёў і рэзвізійная камісія.

Грамадская аўяднанне "Мінская пісьменніцкая арганізацыя" з'яўляецца арганізацыяй непалітычнай, якія аўядноўвае на добрахвотных пачатках членаў СБП, якія пражываюць

у Мінску, і будзе ажыццяўляць сваю дзеяньсць на тэрыторыі горада, супрацоўнічы з культурна-асветніцкімі і дзяржаўнымі установамі і падпрыемствамі ў адпаведнасці з Статутам, Канстытуцыйяй Эспублікі Беларусь, Законам Эспублікі Беларусь "Аб грамадскіх аўяднаннях" і іншымі актамі заканадаўства Эспублікі Беларусь. Асноўная мэта аўяднання — садзейнічанне ўсебаковому развіццю асобы, выхаванню патрнізму і гонару за сваю краіну шляхам стваральнай творчай працы, выдання, пралаганды і распаўсюджвання высокамастацкіх твораў літаратуры.

На Устаноўчым сходзе ГА "МПА" ўзведынічай пары навеснік старшыня СБП Барыс Пятровіч.

Сяляніна САЧАНКА
НА ЗДЫМКУ: дачка С. ГРАХОУСКА-ГА — Тацціна і Курбека.

НА ЗДЫМКУ: акцёр
А. Маўчанаў.

Чацвёртага снежня Сяляніна САЧАНКА запісаны на магнітнаю стужку. Шмат гаварылася віталі ўсіх, хто звяіт ў Коласаву хату, супрацоўнікі і дырэктар музея З. Камароўская (веу вчэварыну І. Курбека), сын Я. Коласа, вучоны М. Міцкевіч. Вершы С. Грахоўскага, што прыгожа здабілі імпрэзу, прачытаў артыст А. Вінірскі. Сустрачы з творчасцю пісьменніка завяршылася выступленнем ансамблю піар-кірауніцтвам I. Раманчука "Мінскі гармонік". Падчас вчэварыны прагра-

В. Б.



ФІЛОСАФЫ — ДА БАР'ЕРА!

Сення на Малой сцэне Купалаўскага тэатра адбувалася прэм'ера спектакля "Барух Эмануэль" паводле п'есы шведскага журналиста Дзмітрыя Плаксы (беларуса па паходжанні), напісанай два гады таму на замове Карапеўскага драматычнага тэатра Швеції. Купалаўскія акцёры Аляксандр Маўчанаў, Раман Падаліяк, Павел Яскевіч разыграюць "філасофскі дыялог у трох асобах". Даволі складаную для сцэнічнага выявлення п'есу, у якой ва ўяўленні Чалавека спрачаюцца два знакамітвы філософы: Спіноза і Сведенборг, між іншымі, паставіла малады шведскі рэжысёр Наталі Рынгер. Нягледзічы на тое, што ў спектаклі "Барух Эмануэль" пануаць тры вобразы, ён хутчэй, будзе нагадваць монастырскія будынкі, у якіх місіонеры пракаўлялі ў першыя дынамічныя часы.

Адзначу, што з сенняшняга спектакля распачніца Дні тэатра Швеціі ў Купалаўскім тэатры. На спэцыяльных літаратурных чытаннях прагучаніе урэчкі з п'ес К. Фрасценсон, С. Ларсан, А. Тротыць.

ЛІМ, 3 кастрычніка 2003

ЧАРОЎНЫЯ ВОБРАЗЫ, КАЗАЧНЫ СВЕТ

Горка ўсведамліць, што ўжо няма болей з намі Соф'і Шыбек — жанчыны, якая прысягала жыцце не толькі сваімі, але і маствацкому слову, літаратуры. Яна вутарка некалькіх книжак пазій. І вось — ужо пасля не смерці — выдаўшы якіч адзін не паэтычны зборнік: "Я сокіана из родніков..." — так прачула завітна пра сабе пазіца. Метадарычна і казачна прыгожая прырка С. Шыбекі уражвае высокім інтэлектуальным уздрунім і тонкасцю ўспрыманням свету. У прынчынай герані — піночтная і квопас душа, якая адгукавацца на ўсе на-вакольныя падзеи.

Соф'я Шыбеко



"Я сокіана из родніков."

Містичныя матывы ў творчасці пазіцы пераважаюць, складаюць яе аснову. Гэта і звароты да неіх патаемных вышыншых сіп, што кіруюць намі, і дыялогі з сабою, калі душа паўстае як бы ў давоніх пластах — іна і не дайнік-сур'емніца. Ві ўсім дамінуе адно: выразнасць і дакладнасць мапонка, уменне паказаць неімкі падзею толькі наўкам, штырьком. Характар пазіцыі паўстас перад намі з яе радкоў цэльнім і давоні арыгінальнім. Але ўсе ж глыбіннае пачуцце, якое рухае прынчынай герані і вядзе яе некуды па адной толькі ёй вядомых шляхах, — пачуцце самоты і бедзароннасці перад жыццем.

Чыточыя вершы С. Шыбекі, бачыць уесь надгуй шлях, які прыйшоў пазіца: нарадзілася ў 1948-м, памерла ў 2002-м. Не так ужо і шмат гадоў было адпідчына ёй песам. Яна пастепенна выка-заці сібе ў пазітычным слове, распавесці сваіму чытану пра ўсё, што з ёю адбываецца. І нас хвалюе і захапляе яе праймінная прынчынай споведзь, поўная светлых пачуццяў, надзеі, радасных спадзяванняў, успамінуў аб перажытых, ціхіх згадак пра бывое хакіні. Гэта прафесійна напісаныя радкі, прычым пазіцыі пастепенна самі сформірава-ваць са сваіх вершаў чатыры цыкли, у якіх ўвайшта прырка рознага зместу. Першы з іх змяічавае творы ад прызыва-чнай паэты і пазії і называецца вельмі сімвалічна — "Мой близнак". У другім, "Забавы", вадзарацы пачуці: драматычны, востры, Две апошнія цыкли, "О любви" і "Дочка", выклікаюць супречлівія асацыяцыі. Лірyczная геранія не ведае, што таксама спакой, і гэты яе настрою перадае чытану, які пачынае пакутаваць ад чужкога болю і рада-вацца "не сваім" радасю. Усе ж такі: былі ўжыці пазіцыі щасливія хвіліны — звязаныя з нарадзіннем дачкі, за-хопленасцю хакіні...

Крытыкі адзначаюць народна-песен-ную прыроду таленту пазіцы, стылістичную разнастайнасць яе твор-часці. Вобразнасць і асацыятыўнасць — гэта таксама харектарныя рысы пазій С. Шыбекі.

Такою і засталася ў памяці тых, хто не ведаў, гэтая не зусім замычайная жан-чынна, якая пісана вершы. Жывая і энергічная, які і ёе пазія...

ПРА НІЛА ГІЛЕВІЧА І МІКОЛУ АЎРАМЧЫКА

Капі ў першы дзень восені ў мяне спыталі, ці чытаў я ў "Народнай волі" прызнанне Ніла Гілевіча ў аўтарстве "Сказа пра Лысую гару" ("дык нейкіх год праз дваццаць сэм раскажа ўсё"), мне адразу стала не па сабе. Гэтак, памятаю, было і тады, калі падшпаркам упершыню дазнаўся ад старэйшы вясковых пашавэлкай адкуль я насамрэч з'явіўся на гэты свет...

Я дайдо ўжо не чытаў "Народную волю", але тым разам ўсё ж купіў у кіеску ўчарашні нумар газеты. Напраўду, "стаяу" там пасирод дадатку-ўкладыша, нібыта ўбрэнавелы, Ніл Сымонавіч Гілевіч ледзь не ў пойны свой рост...

О, я дойга, з якой цікавасцю ды імпітам шукалі мы ўсім літаратурным кагалам і не знаходзілі аўтара! А мо тamu і не знаходзілі, што не хацелі яго выкрыцца, бо таямніца ананімнасці заварожвала і не давала дарэшты згаснучы прыцігальнасці гэтага па-раблезіянску гумарнога тэксту.

І вось, на табе! Да таго ж, ніколкі не камплексуючы, аўтар сам, не сыходзічи з "месца злачынства", пачынае даваць ацэнку мастацкім якасцям свайго "Сказа...". Ужо і прыпомінчы цяжка, калі і хто ў друку гэтак узвышаў уласнае пісанне. Нераўнуючы хіба, я адзін з герояў гэтай жа, яшчэ нядайна ананімнай, пазімы:

— Ну, не кажыце: гной няроўны. Найлепши той, што зробіш сам. Бо ён жа твой, уласны, кроўны, Як твор, які ты напісаў.

"Гэта занадта значны твор у маёй біяграфіі", піша Ніл Сымонавіч, які не дыўна, змушае пэўную частку прыхільнікаў сваёй пазіі верыць гэтому. Я ж паасцерегусі, бо ман зусім адвартоную думку ад бальшыні яго чытачоў. Асабіста для мяне значнасць творчага плёні Ніла Гілевіча ляжыць у іншай плоскасці яго таленту. Але то мой погляд. Навязаць яго нікому не бараць. Нарадзілі ці напісалі б яны нават тое, што ўсё ж напісалі...

А пра грамадзянскую смеласць па вялікім рагунку і казваць нама чаго. Нездарма, мусіць, Мікола Аўрамчык у "Дзеяслове" прагаварыўся-зазнайчыў: "Адразу ж зарыфмавалі:

Сымонавіч, не міргнуўшы вокам, заяўляе нам, што тым самым "ён" (Васіль Быкаў — Л.Г.) дзе пазме высокую ацэнку". Не каку ўжо пра "драбнейшую" газетную высакапарнасць Ніла Гілевіча аднося свайго твора...

Альбо, што азначае гэткае яго ціхе "пополненіе" на дысіданцкія лаўры: "Што ж выхадзіць? У Беларусі паяўляеца дысіданцкая літаратура? Такога ў нас яшчэ ніколі не было! Гэта ў Расіі ўжо адбываўся суд над Бродскім, над Сініяўскім і Даніэлем, ужо вясцю бушаваў яшчэ не высланы за межы краіны Салжаніцын... Але каб у нас — у Беларусі?"

Падзектэст улаўліваецца? Во як! Але пералічаныя вамі творцы, шаноўны Ніл Сымонавіч, не дапускаліся да Саюза савецкіх пісьменнікаў і мерзлі "в местах не столь отдаленых" не за смахтаўорныя рэчи. Вы ж, які раз наядворт, напісаўшы "Сказ пра Лысую гару", неўзабаве ажно на дзеяцце гадоў селі ў красэль першага сакратара праўлення СП БССР (1980-1989гг.)! Былі абраўныя кіраўніком арганізаціі тых самых пісьменнікаў, якіх так ярка высмейвалі ў сваёй пазіме! Ведалі б яны, што ім кіруе! Літаратары, аднак, лепі жыць не стапі, і калі б не добра ўгноеных грады на Лысай гары, нарадзілі ці напісалі б яны нават тое, што ўсё ж напісалі...

А пра грамадзянскую смеласць па вялікім рагунку і казваць нама чаго. Нездарма, мусіць, Мікола Аўрамчык у "Дзеяслове" прагаварыўся-зазнайчыў: "Адразу ж зарыфмавалі:

Паколькі проза не дaeца, Даўкі сакратар СП Ткачоў
Учытаваў ўчастак выдавецтва,
Сказаўшы: — Прач ад стукачоў!

Праўда, потым пабягліся, што надта раззлуме "ахоўнікай парадку" — і "стукачоў" замянілі "смаркачамі", хоць ведалі, што "смаркачы" тут зусім недарэчы.

Не, Бог бачыць, я не з тых, хто хоча прыніці аўтара ці ягоны "Сказ..."

"З самага пачатку, — кажучы словамі Васіля Зуёнка, — я ўспрымаў "Сказ пра Лысую гару" як твор чисты "цехавага" прызначэння і ўжытку: парагатапі самі з сібе — і на тым... Да гэтага падштурхвала і такая акаличнасць: людзі (найбольш з пісьменніцкага асяроддзя, у іншых рэспубліках, скажам), якіх не ведалі асабіста "дзеючых асоб" лысагорскай пазімы, часам ніякавата ўсміхаліся: з

чаго б гэта мы так рагочам? (...) Аднак — шляхі маствацкага твора, як і шляхі боскія, — "неісповедимы"... Бывае, піша чалавек "ніялікену", на вякі, а ўсё зводзіца на "пышк" — адным днём. А бывае, робіць нешта які між іншым, як забаўку, а здараецца тое, што адбываўся з лысагорскай пазмай: яна атрымала широкі чытатцікі рэзананс. (...) "Сказ пра Лысую гару" застанецца вясёлым і сур'ёзным маствацкім дакументам свайго часу..."

Праўда таксама і тое, што пісці ня божчык Георгій Колас, што "многія пісьменнікі ўйдзіць у гісторыю літа-

СКАЗ ПРА ЛЫСУЮ ГАРУ

Поўны текст
у кнечатковай бібліятэцкай
редакцыі,
завешчаны як кіевінскі
для іншчынікі ў будучым

*Даршуну Лесію Галубічову —
з гарантіі прыніцілічнікоў да мене пазімы
і з узялічэніем звесткі, што сі тут
може нарадзіцца ў міжнароднай адукарткі.*

Апошняя трэць
20 стагоддзя
Мікалай Галубіч
23.Х.2002.
Адзін з аўтараў.

ратуры толькі дзякуючы гэтай пазіме. Аўтар дагэтуль байць, што разарвуч. (...) Трошку яго бянтэзыцы заключчы раздзел, каб не прышлося апраўдаўвацца. Як некаторым пісьменнікам за свае "паслухміяны-падданыя" творы." I дадае (адносна, дарэчы, упомінена вышыні "пополненія"): "Калі хто вам расскажа пра тое, як УЦК шукалі аўтара, нават то хаймаўся гэтай справай, калі хто расскажа, як з органай прыходзіці шрыфтты машынак у рэдакцыі правяраца, — зварніці ўлагу на гэтага чалавека як на патэнцыяльнага аўтара".

I напраўду, хіба савецкі "шэрлак холмсы" калі-небудзь каго пазарэз патрэбнага ім не знаходзілі? У скрайнім выпадку хоць невінаватага, але знайшлі б. Загады выконваліся адмыслова. Але які дуран будзе заўдаці справу на аўтара, у творы якога свае сваіх на горкі здор збіваюць, а сам аўтар, як бы між іншым, тату начальству яшчэ і рэверанс адвшвае, маўляў, малайцы-партыцы, бо:

Калі б тых гіцаляў хоць зредку
Не асаджалі пугаўём —
Дык без указу, без дэкрэту,
Глынуці б белдную жыўёт.

(Размова пра мову, вядома.)
Праўда, згодна "Народнай волі" ў новай рэдакцыі "Сказ..." гэтай страфы ўжо няма. Згінула і яшчэ тое-сёе. А

Лімайцам не ў навіні атрымоўваць ананімныя творы. Тое-сёе ў свой час, што было падкінута, друкаўвалася ў нашым штодзённіку. І ціпэр, калі паднімалася новая "лысагорская хваль", немік Ведзьмак Лысагорскі не застаўся ўбаку ад шумліх вакол аўтараў

ВЕДЗЬМАК ЛЫСАГОРСКИ

•

I ў нас быў час, быў век, была эпоха
I мы гадалі: "Хто ж такі Ведзьмак,
Што не збягліся ні людзей, ні Бога
I, рыфмам асылайши пісак,
Сказаўся, як у бульбу, за псеўдонім.
Гадалі ўсё, злавіліся і ўсё ж
Удзячнымі былі, што хоць успомніў
Радком адным, які вастрый за нож.
Гады ішлі, нібыта азіяты,
Знішчачы пісакаў на хаду.
I хто з нас і чаго застаўся варты
Мы ведаём, як Маркса бараду.
Здавалася, што хто пісаў пазму гэтую
Не знойдзем ні за якія рублі,
Bo ў Свіслач канула, нібыта ў Лету.
Машынка ў толькі бурбалкі пайшлі.

I хоць з'яўляліся здагадкі-мрой
Аб аўтарах, што склалі "Лысы сказ",
Ды толькі ўсё ж галоуныя героі
Дзесяткі год заносілі нас,
I мы за імі весела хадзілі
I кожны думаў: "Знаю толькі я
Хто напісаў наш Сказ..." I мы любілі
Усіх, нібыта ў небе жураўля.

I раптам тут прыгожую легенду

Аб нашай слáдкай "Лысас гары"

Стапаталі, быццам фінішную ленту,

Не злодзеныя намі ведзімари,

Што абеліся і сталі разбрэца

Хто з іх важнейшы, хто з іх больш пісаў

I права Лысагорскім называцца,

Як права першай ночы, злавайт.

I ўжо адзін аднога словам свяціцъ

I сведкай пачынаюць заклікаць,

А свядкі тыха ўжо не ў нашым свеце

I сведкі, як куплёнія, маўчаць..

Дзядкі мае, Гілевіч і Аўрамчык,

Кідайце непатрабныя балаган!

Пазія — не лысагорскі храмчык,

Пазія...

На гэтым верш Ведзьмака Лысагорскага мы абрываєм — нахай застанецца таямніцай не толькі тое, хто гэты твор напісаў, але і што напісана далей...

ў "Другім і апошнім папярэджанні пад-
робшчыкам" радкі:

"А я ў камуну сімвал веру,
Якому век не змізарнець"

перароблены адносна стылю апа-
зійнай сучаснай газеты:

"А я ў свабоды сімвал веру,
Якому век не змізарнець".

Як проста: паправіў адно слоўца — і
ты зноў, як той Чапаеў з бульбай на
стапе, "впереди" всіх на белом ко-
не..."

Дарчы, а ці мей аўтарскае права
Ніл Гілевіч адзінасабна падпісваца
пад выдрукаваным у "Народнай волі"
тэкстам "Сказа...", паколькі такое "са-
майупраўства" цігне на плягію. Но вось
жа цытуя самога Ніла Гілевіча з яго
артыкула ў той жа газете "Як бы
написаны "Сказ пра Лысую гару", дзе ён,
памяркоўна-інтэлігентна прыні-
зіўшы сатырычны талент Міколы Аў-
рамчыка, усё ж змушана зазначае:
"Каб не пакрыўдзіць сябра, я прыняў
прапанаваныя ім строфы ў раздзел
"Будаўніцтва", але тут жа ісцотна іх пе-
рарабіў, перакантаў на свой лад,
перш за ёсё — інтанацыйна-рытмічна.
(...) Пазней я паастараўся, наколькі можна было, вызваліць текст пазмы ад
такога эмачынага, нейтранальнага ба-
ласты, які нават для пісьменніцкага ка-
пусніка малапрыгодны".

Дык усё-такі "прыняў прапанаваныя
ім строфы", няхай сабе і "перарабіў,
перакантаў на свой лад" чужое. А хто ведае "наколькі можна было" ўво-
гуге вызваліць ад тэктавай саўтару?

Аднак пакінем вырашэнне гэтай прапа-
блемы Нілу Сымонавічу і Міколу Якаў-
левічу. Шкада толькі, што, будучы сяб-
рамі, і скхарусаваўшыся аднойнай ў
адзіны аўтарскі калектыв "смеху дзе-
ля", се́нне, не вытрымавыши пераменай
часу, яны на схіле жыцця разыдуңуца
варагуючымі і азлобленымі людзьмі.

Цікава, а капі б у свой час, скажам,
Ільф і Піতроў пачалі аспрэчваць "аб'ё-
мы і якасць" збрэбенага кожным з іх
пасобку, то колькі б "кresslau" з
"дванаццаці" ацалела б на се́нне ў рус-
кай класічнай літаратуры?! Баяюся, тады
не знайшлося б на што сесці ні аднаму
з аўтара...

Найлепш пра ёсё гэта напісаў яшчэ
ў 1995 годзе паэт Васіль Макарэвіч у
часопісе "Крыніца": "капі б "Сказ..."
напісаў адзін аўтар, то даплоб, ён не
утрымаўся б, не саўладаў бы з сабой,
а прыплюна ўголас звязаў бы: "Тава-
рышы, ўсё тое, што напісаў я дагэ-
туль, глупства. А вось "Сказ..." я лічу
свіям галоўнымі творам, тымі творам, да
якога я ішоў гадамі, а таму прашу
збыцьца пра тое, што я пісаў раней, і
лініцы мяне аўтарам гэтай пазмы!"
Упэўнены, што так бы яно і было на
самай справе, капі б аўтарам "Сказ..."
быў адзін чалавек. Но гэта, як бы
хто і што не думаў, а маленькі шэ-
дзёр, у нейкай ступені руйназначны
"Гарасу на Парнасе". І за яго можна
надаваць творцу, капі б ён, паўтараю-
ся, бы адзін, званне народнага паэта.
Але гэты твор, пэўна ж, пісані некалькі
чалавек, таму няма асаблівай патрэбы
заяўляць ці аб'яўляць, хто і як ствараў
гэтую пазму. Яно і зразумеў! Славу
паміж сабой не дзеляць, яе можна
толькі заслухаць. Бо нікчымны гэта
занятак — дзяліць тое, што не падда-
ецца ні вазе, ні меры. Няхай жа твор і
застанецца ананімным! Я ўпэўнены,
капі б рагамі аўтавіся аўтары гэтай
унікальнай пазмы, яна адразу многае
страціла.

Не, не трэба адкрывацца аўтару ці
аўтарам гэтага маленкага шэдзёру,
якак б спакусаць ні падштурхоўала іх
зрабіць гэтакі заход. Няхай "Сказ пра
Лысую гару" застаецца ананімным
творам! Ад гэтага ён толькі выйграе,
будзе па-ранейшаму прыцягальнym,
цікавым і загадковым!"

На жаль... А шкада.

І як было не прыслухацца да сваіх
жа ўласных "працоўтаў":

Пакуль не станем як напежыць
Цаніцу сумленнісць у сабе —
Вядзымак не кіне нас драпежыць:
Не гэты — іншы дадзяубе.

Леанід ГАЛУБОВІЧ

УРАЖАННЕ

"Не долго думая, они осторожно
подкрадываются к беспомощному Ян-
ке, ипускают в дело излюбленное
оружие — ноги. Пинают его и пинают,
пинают и пинают... Купала молчит".

Кратка пра сам твор. Пачнём з
дзеючых асоб, іх наімшыт: муз паэта,
чэкіст, палкійнік КГБ, шэсць
пісьменнікаў, жабрак аднаго з
пісьменнікаў, жабрак і ўласна Янка Купа-
ала (апошніга можна аднесці хутчэй
да "бяздзеючых" асоб; рэкамендую).

У адным з інтэрв'ю Рыгор прызнаў-
ся, што на напісанне сцэны з успорван-
нем жывата яго натхніла наведванне су-
полкі маладых літаратаў пры Саюзе
беларускіх пісьменнікаў. У свой час (чательнікі гады таму) я таксама наведваў
гэту суполку. Я згадыў з уражаннем,
якое вынес адтуль Р. Цісечкі, але яно
не варта масть масцакага абагульнення, бо
я знаёмы і з тымі беларускімі літарата-
рамі, якія не сталі бы успорвачы жывот
нават самому спадару Цісечкаму, каб
даведацца, ці ёнсці ў яго сэрца, што ён
апісвае такія рэчы! Жадаю Рыгору па-
шырыць кола сваіх знаёмств, гэта
павінна станоўчым чынам адбіці і на
ягоны творчасці.

Я не се́бу бы за напісанне этага ар-
тыкула, калі б н'еса Р. Цісечкага бы-
ла цапкам пустая. У ёй прысутнічае
думка, тая самая, якую і адзначыла
журніл прэміі фонду Гесэ, а яно (ку-
жы) знаходзілася пад цікам уласных
емоций. Генію вельмі цяжка знайсці
паразумение са сваімі сучаснікамі,
нават са сваімі нашчадкамі. Звычайна
творчасць генія становіца падставай
для шматлікіх інсінктуў і спекуля-
ций. І часам вельмі цяжка выплучыць
самога паэта з шапунінскіх складзеных
пра яго стэрэotypаў. Але шлях, якім
увасобіў падобную ідэю Цісечкі па-
милковы. Асаба Купала, нават калі
ім называецца тая частка дзякарацый,
якую ўесь час матлошаць, б'юць і
рэжуць, настолькі харызматычна,
што ўся ўага глядзіча адразу будзе
звернута на сам вобраз асобы і на факты ягоных пакутаў. Весь астатніе
можа прайсці незаўважаным. Такім
чынам Цісечкі сам становіца ў чаргу
літаратаў, якім было бы цікава даве-
дацца, што там з душой песьняра. Іда-
льна было бы увогуле зняць Купалу з
ліку дзеючых асоб, але тады адразу
парушылася б ягона псеўдадзака-
дэнцкая эстэтыка, якая для аўтара
з'яўляецца творчай платформай.

Р. Цісечкі западае вельмі моцным
унутраным стрыжнем, які дапаможа
яму з часам развіцця ў даволі цікавага
літарата. Вось толькі що абрани
юным вундеркіндам, шлях якіх фокуса-
юць нечаканых эффектаў не завёў
яго ў туپік. Форма абумоўлівае змест,
упывае на яго, змяняе, а яскравы фо-
кус можа толькі аспліціці важную думку
проўдзе незаўважнай. Не хацелася
б, каб і творчасць Р. Цісечкага за-
помнілася не глыбокім зместам і прак-
гай да ісціны, а чарговым літаратурным
скандалам...

Алекс СТРЭЛ

НЕАДУШАЎЛЕНЫ ПАЭТ

Цяжка быць геніем. Разам з най-
вялікшым скарбам, што наканаваў табе
лес, ты мусіў займець блясконікія кло-
патаў па развіцці свайго таленту. На ця-
бе цісне абавязак перад нашчадкамі,
якім трэба пазнаёміцца і захапіцца
твайм талентам. Цябе паўсюль чакаюць
розныя Данцзы і Мартыновы. Ты
мусіш быць асціржным. Геній — гэта
засүёды новае, а людзі цяжка прызываю-
чыца да нечага новага. Яны не
так зразуменоць, ніправільна патлумачы-
ць пераварніцу дагары нагамі. Асабліва геніям не шануецца на крыты-
каў.

Ведаеце, непрыемна адчуваць сябе
менавіта такімі крытыкамі. Але лепш
застацца сумленнімі чалавекам і шы-
рура прызнацца: не разумею, не пры-
маю — чым гнацца да кожным новым
павевам, жадаючы застацца ў гісторыі
першаадкрыўальнікам таленту.

У выпадку з Рыгорам Цісечкім мяне
не прыбываюць гэтыя лаўры, някай
яны застанецца ўАН Шадрыну, што
пautара гады таму надрукавала інтэр-
вю з ім, называючы яго вундеркіндам,
мікі іншымі зазнаніць, які ён умее
запісваць "долов пяшчотнай вейкі".

Але вядомым, Цісечкага зрабіла не
гэтае інтэрв'ю, а нядзяйніц не зусім пэ-
нічыя чуткі пра атрыманне ім літарату-
рнай прэміі фонду Германа Гесэ за п'е-
су "Нямы паз", прысвечаную Янку Купа-
алу. Мне зразумела, што Рыгор Цісечкі — юны, напорлівы аўтар, мапад-
осцю і свяжосцю зіхція ягоныя творы,
а ягоныя радыкализм і жорсткасць
могуць нават імпанаўца. Я вось толькі
суміняюся, што журы (капі такое ўво-
гуге існуе, канкрэтны звестаў пра
премію імя Гесэ няшмат і вядомыя яны
толькі са словамі самога Цісечкага)
зрабілі б такую паску гэты п'есе, капі
б голоўным героям там быў, скажам,
Герман Гесэ. Між іншымі аўтарамі, на-
колькі я зразумеў, прэтэндуе і на гэт-
кае мастацкае абагульненне.

дарэчы, тым тэатральным калектывам,
што возьмушаца за пастаноўку п'есы
рабіць, мысль займець блясконікія кло-
патаў па развіцці свайго таленту. На ця-
бе цісне абавязак перад нашчадкамі,
якім трэба пазнаёміцца і захапіцца
твайм талентам. Цябе паўсюль чакаюць
розныя Данцзы і Мартыновы. Ты
мусіш быць асціржным. Геній — гэта
засүёды новае, а людзі цяжка прызываю-
чыца да нечага новага. Яны не
так зразуменоць, ніправільна патлумачы-
ць пераварніцу дагары нагамі. Асабліва геніям не шануецца на крыты-
каў.

— Смелы ўчынак! — захапіўся мой
сабра, журналіст Павел Свірдоў. Сап-
рауды, тут патрэбна мужансцю
пісці такое, ведаючы, якіх хвалі гне-
ву павінна на цыбе абрывацца. Але зусім
па-іншаму быў мужыкім Аляксандрам
Салжаніцынам са сваім ГУЛАГам. Іх мужансць
грунтавалася на неабходнасці вы-
казацца, тым больш, што гаварылі яны
пераважна не ад свайго асобы, а за
мільёны тых, хто бягах і ці не здолеў
выказацца. Што ж стаіце за мужансцю
Цісечкага, што ён ідзе на вельмі рэз-
кае і непаважліве адлюстраванне
культавай для Беларусі асобы. Таны
эпазат, "сіндром прайдаруба",
асабісты разлік?

Я спадзяюся, элемантарная адсут-
насць жыццёвага волыту...

артыкуле "Сеятель" доктар філа-
лагічных наукаў, прафесар Вячаслав
Рагошы. Яўген Каршуков рэцензуе
новую книгу пэзіі Васіля Жуковіча "У
храме хараства і смутку".

Неман № 9

9'2003

Міхась БАШЛАКОВ

Андрэй БАЛАНОВІЧ

САПРАУДНАЯ ПОВЯЗЬ ЧАСОЎ

У Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі 15 верасня пачала сваю работу выстава "Кніга Беларусі: поэзія часу". Яна прымеркавана да III Міжнародных Кнігазнáчых чытанній. На выставе представлена дасягненія даследчыкаў розных краін па гісторыі беларускай кнігі і кнігазбораў. Выставка прызначаецца як спецыялістам, у бібліятчнай галіне, так і ўсім, хто цікавіцца гісторыі духоўнай культуры нашай краіны.

Выставка ўключавае раздзелы: "Бібліографія кнікных помінкаў Беларусі", "Беларуская кніга ў часе і прасторы", "Беларуская рукапісная кніга", "Стадыя Францішка Скарыны", "Кніга беларускага Рэнесансу", "Беларуская кніга ХVIII — пачатку ХХ стст.", "Сучасная беларуская кніга", "Беларускі пастарычны кнігазбор". У складзе экспазіцыі уважаюць працы вядомых беларускіх навукоўцаў: Г. Галенчанкі, І. Саверчанкі, А. Пяткевіча, Ю. Лабыніца, У. Альвіна, А. Яскевіча, В. Тумаша і многіх іншых.

3 15 верасня там жа, у Нацыянальнай бібліятэцы, працуе тэматычная кібічная выставка "Сучасная бібліятэчнае справа: тэорыя і практика". На ёй прадстаўлена літаратура з фонду бібліятэкі, выдадзеная за апошнія тры гады: прафесійныя выданні большым на 10 мовах свету, кнігі па розных галінах бібліятэчных ведаў. Шмат прафесійных перыядычных выданняў, 60 з якіх — на замежных мовах. Гэтая выставка размешчана ў лекцыйнай зале галоўнага корпуса бібліятэкі ("Нырвонар-Мейс").

Як правда, добрыя традыцыі успынілі чытальни бібліятэкі Трэціх Міжнародных кнігазнáчых чытанній, якія працягілі 16—17 верасня ў Нацыянальнай бібліятэцы. Падчас іх правядзення разглядаліся праблемы кнігазнáства, што пракаце пры Дэлартаменце па ахове гісторыка-культурнай спадчыны і рэстаўрацыі. У ліку іншых арганізатаў чытанні — Міністэрства культуры РБ, беларуска-польская кансультатыўная камісія па спраўах гісторыка-культурнай спадчыны, Нацыянальная бібліятэка Беларусі, Матарыны Трэціх Кнігазнáчых чытанній будучы выдадзены асобным зборнікам.

СБС

НАВЕДАУ СТУДЭНТАЎ

11 верасня студэнтаў-першакурснікаў па специялізацыі "беларуская мова і літаратура. Журналістыка" факультэта беларускай філалогіі і культуры БДПУ імя М. Танка наведаў пазэт і журналіст Навум Гальпіровіч.

Вядома ж, журналістай-пачаткоўцу перш за ўсё цікавіла мачымасць працаўцаў на радыё. Як выявілася, не мае літаральныя коханкі, галоўнае — добра валодзяць беларускай мовай, меці свежыя і арыгінальныя ідэі. А якія, безумоўна, настоіўшыася, па часам сарылівыя пачаткоўцу прыходзіцца па некалькі разоў выправаўляць на заданне.

Навум Гальпіровіч супрацоўнічае з беларускім радыё яшчэ не першы дзесятак гадоў. Даўно час ён быў улічнім карэспандэнтам па Віцебскім абласці. Тады Гальпіровіч наведаў ледзь не ўсе вёскі Віцебшчыны, пазнайміўся з мноствамі цікавых людзей... паспэх пастрыпіць уратаванням Захардзія Дзвінскага будаўнічага ГЭЗ. Менавіта серыя рэпартаў журавіла дапамагла адвесці эканамічную катэгорію.

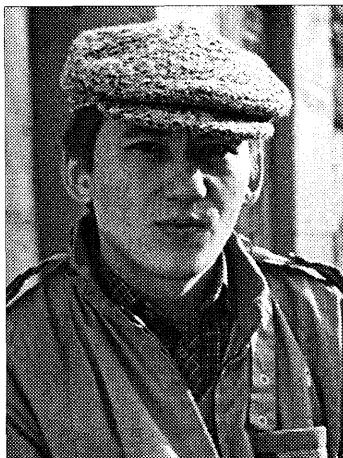
Сёння, жывуны ў Мінску, Навум Гальпіровіч не парьвае сязяўцаў з роднай зямлі, асабліва з горадам маланкіні і юнацтвам Польшчын. Так, нідауніе святіні "Дзень беларускага пісьменства", што праходзіць 7 верасня, асьтынёўся па сцэнарыі, як распрацаваў Навум Якаўлевіч.

Але ж, вядома, не толькі размовамі аб журналистицы была напоўнена сустрачка. Пазэт прадстаўіў сваю новую кнігу "Святыні ў архіві".

Таксама ў сустрачы прынялі ўдзел мадэль пазэтца Таццяна Сівец і студэнтка 5 курса пастарычнага факультэта Кацярына Цішкевіч, якая прастынавала краманільныя песні на вершина нашага віёладыка і пазэты Міколы Шабівіка, арганізатара гэтай імпрэзы.

Сергей ТРЭФЛАУ,
студент 104-й групы.

Уладзімір СЦЯПАН



ВЯСНА—ЛЕТА

Штоміг рознае
звыкнуцца немагчыма...
О неба, неба!

Чаму мене? Кінуй
папяровую ружку
вечер пад ногі.

Зусім бязмэтна
на ранишнім горадзе
іду ды іду.

Крышыць галубам
і сам есць чэрствы хлеб
жабрак пануры.

На Панікойды
цяжнеге гурба снега
на дне фантана.

Лепшыя радкі
нараджаюцца ў снах... і
забываюцца.

Іржавы замок,
ад каго разбураны
дом ахойваеш?

Мама, як анёл,
амаль бязважкай стала,
ходзіць бязгучна.

Прама на пляцы
букет блюзу наламіў
жабрак жабрачні.

Нечаканы дождж...
гандлар-маладзён спехам
кніжкі хавае.

Ралтоўны вецер
забязяр спадніцы...
і супакоіца.

Не могу заснуць —
на камара палюю
безспасяхова.

Б'юца, як людзі
маладыя верабі —
без дай прычыны.

Бяжыць насустроч
залаты на тле неба —
крыж пры дарозе.

Як на спатканне
да нябачнай рабукі
іду праз туман.

Хто ж за туманам?
Сабака, ці чалавек?
Ціха сыходжу.

На ціхай рацэ
толькі з ім добра вудзіць —
ён глуханямы.

Вочы замружу
сціснуты ў кулак, знікну...
Слухаю вецер.

Зусім бязмэтна
пазірою на зоры
незлічоныя.

Віка ТРЭНАС



Лёгкіх крокай шлях
Палацец на калючы брот
Болем свет спаўці
Апачы брыдкім крыкам рот
Не мяне заві

ап'янелы ад суму
пазіт любаваўся сабой
ён вясновым дажджком
на старонках чужых паячэ
ты aberneshся болем
і табою abernecaца боль
цалаваца з пустечай
нахабных вачэй
каб запомніць змярцелыя рухі
забітай душы
каб знайсці,
дзе са шчырасцю ейнай знікае зіма
дзе чарапічныя сны
не імкнусіца цябе задушыць
пошук шляху тубы, дзе нікога няма

АНЁЛУ. БРАТУ

У скронях Бога,
быццам кроў, пульсуноць
душки. Успамінай
Праданы смех,

і з Нішто ў вачах чужых
ізноў загіну.

Благуць дажджы, і кроплі слоў —
палонныя

на доўгіх вейках.

З'явіўся час, любі сябе,

шукай сябе — у

новых леках.

У новых снох. Пакуль ты спіш,

Бог з неба
разлівае слоту.

Любіць цябе. Шукаць цябе.

Укрыжаваць
свою самоту.

Укрыжаваць

Не плачце... Не таму,

што слёз шкада

Бо не ад іх трава расце вясною

Узрошчаная сном і цішынёю

Сіякае з веяй марнай вада

Не будуць болей сонечныя промні

Ружовыя ад шасці і ад стомы

На твары палымніц

расталым снегам

Не плачце. Усміхнёся балесна

Я не таму, што хутка стану небам

Мне слёз шкада,

якім у зренках цесна

У рамцы за шклом
зжаўцеляя карткі —
сорак чатыры.

Гарачы пясок,
прахалодная вада —
як мала трэба.

Яшэй не стары,
а маленькі кручок ледзь
прывязаў... Сумна.

Да блізкай ракі
пад ціхім дажджом іду
з вудаю новай.

Жабку сплохай.
Скочыла і паплыла
у чыстай вадзе.

Як пахне шчасцем
зялёнага аера
зломаны лісцік.

Не горшы занятаак —
зялёны гарох лушчыцы
цэптым вечарам.

Ліпенскі ранак.
Бесклапотна думаю
пра бессмяротнасць.

Апошні чарвяк,
а я ўсё спадзяюся —
вось пашанцуе.

Хоць і не медаль —
гусікі пазелянельы...
А я берагу.

Першы дзень жніўня.
З вудай іду да ракі,
як і ўчора.

З дачкай пад мостам
імкніўся малкоў ловім
дзедавай кепкай.

Камарыны звон,
п'янай лаянка, смех —
васковы матыў.

Куды ж ты бляжыш,
вірлівая яшчарка,
на пыльнай шашы?

ТУЖЛІВАЯ БАЛАДА

Пазётка парапеным зверам глядзіць
на вясну
Маўклівия дзвёры
цабе не пакінцу адну
Дождж крапае часта
слязымі невыноснага часціц
Ты млееш ад шасція
такое здараеца часта
Калі за вакном зграбны клён
, расхістаны і голы
Пляе непрыстойныя песні,
ты слухаеш голас
Табе падаеца,
ахава хваробы і стомы,
Што ён да драбнютка ноты
знаёмы, знаёмы
Праменьчык, засохлы ад стомы,
зняслены — ты
Зіхоткай вяслкай падхопіш
ніхітры матыў

ПАМЯЦІ АНДРУСЯ БЕЛАВОКАГА

ператвары ў мае слёзы гэтую смерць
я буду біца з жыццем я буду гарэць
танкілава звячка

ў руках пайночных вятраў
крываўлю вусны свае, фарбуюца кроў
у колер бяскімарных нябес,
і скрыўлены жах
бляжышъ на вясновы трапе
як на вострых нажах
калі ты дазволіш вятраў
у дыши аслабец
ён прыйдзе каб больш не пакінцу
ніколі цабе

БЕЛЫ ПОПЕЛ

я бегла па вясне, і плаکаў боль,
апалю чаромхай на траву
імкніўшыся ўбесь свет
прыкрыць сабой

мне белы попел лёг на галаву
у зренках стомленых квітне бэз
пустое зерне хутка прарасце
ці ёсць мачымым забіваць сябе
каб бывць крывёбо на чужкі краес

БЕЛЫ БЭЗ

маркотны вершык цікае ласкава
мой белы бэз забіты згоркай кавай
пазэт аб кнігу вострыці кіпічоры
усе сцяжныне не вядуць у Рым
не будзе болей сонца прамянец
усе дарогі прыйдуть да мяне

Дзеда звалі Пяцром. У майм уялениі апостол Пяцро быў такім, як мой дзед: высокім, хударльвым і жылістым, з голасам, падобным да грымотных раскататаў. Гаварыў дзед павольна, бышцама кожнае слова адбіваў цяжкім молатам па звонкай накавальні. Нейкім дзіўным чынам сэнс прозвішча — Фларыяновіч — пераглядэў з яго гаротнымі ёсцамі. Пісаўся прозвішча з абвязакоўмі апострафам і цяпер, з разуменнем пра жытвы гадоў, я знаходжу ў ім ажно тры карані, ці значэнні трох слоў: "флор" — багнікі кветак і вісны; затым ідзе апостраф: па графічным напісанні і па сутнасці — тая ж коска, але аддзяляе яна сінтаксічную адзінку, вышэйшага сэнсу, неявідомага пакуль нам і невыпімушчалага; за апострафам стаіць займеннік "я" — прозвішча яе бы замыкае сябе на яго носібце; і апошні слова-корань "новіч" паказаў не некайе абнаженне чалавечага "Я"... Так мне чытаеща схаваны сэнс прозвішча сёняння, бо ўсё цяжна сэнсам, і

— Наш Хрыстос іншай гаворыць: мір вам!

— Як гэта зразумець, ваш? Хіба не адзін?

— Хрыстос-то адзін, ды веры розны... Мы — веры евангельскай хрысціяні-баптысты, п'ядзясятнікі — правадевем Хрыста распятага. Абразоў і краста не признаёт.

— Штунды, значыць? Секта!

— Людзі по-усъякому называюць, бо не-навідзіць за імя Хрыстоста. Але на нас спраўджаеца Пісанне: "Гнілі Мяне, гнаціцуці і вяс...

— Ты ведаеш што цібі чакае? — бураві асабіст вачыма. — Здрада раздзім... Дзерцирства... Адлаведна і прысусд.

— Як посмотраў, — разважаіла адказай папяшук, — што чалавеку лічыць радзімай! Наша дамоўка — абіцель Айца Небеснага. "Того вока не бывало і вухо не чуло, што Господа прыгатаві любічым сваім..." — говорыць Пісанне.

— Магу хоць зараз адправіць цібі на на-бёсы. Хочаш?

проста здзекуецца з яго: — Ён жэ тоже чо-ловек...

Асабіст перасмыкнула, рот пера-крайвіўся, сківіцы зімую суттаргай.

— Яго ж таксама маці нарадзіла, — да-даў папяшук, — як і ўсіх нас.

— Ах, ты, сук! — грымуны капітан кула-ком па стапе: — Адстайці! Смірно!! — дры-жачыя пальцы пасцігнуліся да гузікай гінанс-церкі. — Маці... Я вам пакажу, вашу маці! Развеў тут эзгійную прапаганду. Дагава-рыць! Маці... Ваўчыца, а не маці. Рас-пусціці, едры вашу маці... Вобшам так, — асадзіць сібі асабіст, — падлісіц прысыгу і крокпа. Я нічога не чу, ты нічога не гава-рыць. Разома скончана.

— Не. Не можна мне.

— Вось тут ставіш подпіс і... — не верый ён адказнік. — І матаі адсюль на ўсе чаты-ры бакі, іншай...

— Я не буду падпісваць, — папяшук гава-ры упэўнена.

— Будзеш. Ішчэ як будзеш!

Левавае вока Разрывалае нервова заторгла-лася. Яно торгалася заўсёды, калі нешта не-

Ты зноў за сваё: як ты будзеш ваяваць без човеку?

Пяцро ўстаў, прыхіліўся да сцяны і гэтак же, як і ў пачатку дольту прагаварыў:

— Нам вера не даваляе браці зброю ў рукі. Напісаны: не забі!

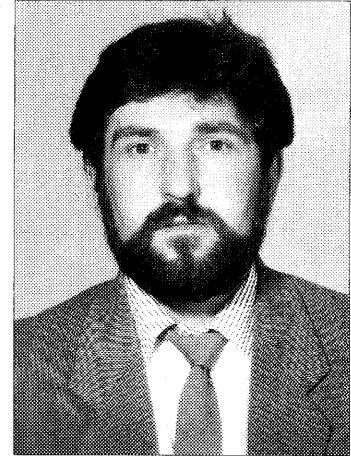
Доўга маўчані... Чулася сілэе дыханне, блісця аб школі і прынзіліві гудзела муха, дзеўсы на вуліцы рыкалі каровы. Разрывалае кручуць у руках наган, час ад часу падціхва-яго ўхерв і поўку падхопівае пляцірні. Па-водзіны сектанта не паддаваліся тлумачэнню. Ён мерхаваў, што той ужо здэў, янізлама-яго. Але зноў усё вярталася на пачатак!

Асабіст уперыўся ў знявачы твар гэтага, як яму здавалася, цёмнага і затурканага разлігінімі дормамі чалавека, і не мог паве-рысь, што такі можа не башча смерці.

— Добра. Затое мне дазваляе. Гайши...

Садзілася сонца. Яно было рэдзага маніванага колеру, падобнае да мальвау, што радчкам раслі калі адрыны, куды пака-зала рука з наганам. Спачатку арыштант паставіў тварам да сцяны. Доўга цэліўся ў па-

Анатоль КУДЛАСЕВІЧ



ПЯТРО, ГРУЗІ ЖЫТА!

Апавяданне-быль

не ўсё роўна, якое імя носіць чалавек і якое прозвішча атрымаў у спадчыні.

Жонка дзеда Пяцтра, баба Мар'я, была нізенькая росту і тугаватай на вуха. Дзед Пяцро часта падтруньяў над яе глухатой:

— От, ек што не траба, дык ты чуеш, а ек траба колі, то не докрычысь!

Да таго ж баба Мар'я была яшчэ скватна-ватая. Бывала, напаўлюю вудай у канаве ка-расікаў, а маці і пасылае мніне з наказам у Валікі Малешаві:

— Едзэ, — кажа, — парадуй маіх баць-коў, рабі адвіз, ніхай і старыя паспрабу-юць свежанкай.

Да Валікага Малешава сем кіламетраў. Я кідаў яшчэ жыльных карасікаў у двухштровы сіненымі бітончикамі, наливай да краёў капо-дзежнікі вады, садзіўся на ровар і, кіручуць адной рукой, а другой тримаючы ў руці бітончыкі, каб на хаду не выплюхвалася вада, ехай да дзеда з баёб. У такой яздзе мне бацькі асабіўшы хлапчык шык.

Нібы з дарослым дзедом разлічаваўся са мною, даючы на цукеркі рубель, а то і трапячку, — бабу гэта зілавала, на што ён адказ-ваў: "Это ж тожа труд..." — Не столькі быў рады дачыненні, узвесі і жывой рыбе, колікі ўнуку. Гаварыў са мною як з роўным.

Ён пускаўся ў перакас евангельскіх па-данняў. У школе пра Бога не расказвалі — я з цікавасцю слухаў пра адчыненне апостola Пяцтра перад трохразовым кукарэжнінem пеўня, і нівер'е Фамы, і вялікую тайну Галго-фы, і шмат якіх іншых павучальняў гісторыі...

1

З такой цвердалобай упартасцю асабіст сутыкніўся ўпершынай. Усіх іх наглядзеўся за службу, але вось гэта высокага і чар-навага дзеяючага, узгадаванага палескай глухаманію, хударльвага, з абтэрнім тварам і непрапарційнальна дробімі дыла-вальнымі рукамі, з шырачэннімі, як шуфлі, шурпательнімі долонямі, ён зразумець не мог: уперышца ў твар чорнімі вачымі — і зноў за сваё...

Ці супаруды іхняя вера не дазваляе забіваць, нават пры неабходнасці абараніць Айчыну (тады такую вербу зілічаваць за народны сядомасці да апошніх карэнь-чыкі), ці ўвесі гэты маскарад — замаскіраваны баёб — смерці? "Прыпрыту да сценкі, — думаў асабіст, — не адкрываць!"

Ішоў 1944 год. Капітан Разрывалае, упач-наважанага асабіста адрэзда, адрывалі на Заходнюю Беларусь кантролявачаў набор прызываўніку ў Даўгі-Ардоцкім венакама-це. У 41-м іх мабілізаціі не паследзі: пача-так вайны быў мапанкавым; а яшчэ многія штабісты спасыліся на нейкай міжнароднае права, што забараняе прызываць у войска грамадзян, якія працяжнілі менш пачі гадоў у новай дзяржаве.

Спачатку ўсё шло гладка: час ад часу грузавікі, набітыя прызываўнікамі, вырульвалі на гасцініцы і скірваліся ў бок Століна. Там з навабранцаў фармавалася новая дзівізія. І ратам — затрымка! Пайшлі адказнікі: адзін, другі, трэці... Павеўскі Валікі Малешава ад-мовілася прызываць прысыгай. І цяпер той першы, які заявіў венакаму: "Не вальм'яна стрэльбу ў руки!" — стакануе слова ён выгвары-вай адукаўшы падстоліем.

— Чаму адмалуяшеся ад прысыгі? — ка-торы раз супраўдзеў асабіст.

— Вера не позволяе... — Голос папяшука гучыў неякі бадрёй і півчы, ён быцьшам не-пакоїўся, што яго могуць не пачучы.

— Адстайці! Што за вера, якай забара-ніе біць фашыстам? Такая вера небяспечная для савецкай дзяржавы. На ворагаў праця-шы!

— Ну, пэўна ж, — загадкова ўсміхнуўся ён і Разрывалае падалося, што гэты дзікун

чапавече, жорсткае забірала над ім уладу і ён траціў над сабою кантроль. Рука паволь-на паяцілася да кабуры.

— Бачыш наган? — прасіле ён скрэзь зу-бы, — маліся, гад! Маліся сваіму Богу!

Чорныя вочы папяшука глядзелі спакойна: не зразумелася капитану ўсімішча блукала ў куточках вусна. Разрывалае не жартаваў: на імгненне ўзвісілася нават, як ён раздзікае абоўмую ў гэтага цвёрдапобага, стаўшага рантам такім ненавісімым, сектанта.

— Малісь. Стравяці цыбі буду!

Папяшук пачыніў плячыма.

— На ўசі Божай волі. — Гаварыў спакойна, без ценіхвяління, усё тым жа півчым голосам: — У Евангеліі напісаны: "Не бойці наўпішы: чалавек — гінь і смешце, страх — яго асноўнае пачучіц. Страх за-свою скурву. Усе, хто працішуе прараз яго руку, маглі быць героямі таго, нарадаваю, дзе ён узнагародзіў медалямі і ордэнамі, пры-свойваю чарговыя званні, але тут, зарадава-халадава, чалавека паддадзе!"

— Суні! Сын! Пра душу загаварыў!

— Учыльце асабіст скончыў упершынай, — пілечы асабіст скончыў упершынай, — ворагамі вагорамі і бізволінімі ворагамі.

— Вучыльце уздумаў, спімак! Мяне, капитана асабіста аддзела, вучыльце...

— Прымай прысыгы, гінд! — нібы з

прадонаў.

— Не буду, не буду... — ледзь чутна шантапі вусны.

Удариў сілэе падагаючы пілечы асабіст

— Учыльце асабіст адзінам: перад вачы-мільгамі то рукаючы пісталетам, то кула-кі з забітымі куксамі, то выбілківай рагатам на-сок наўвакаванага бота: "Прымеш!" — хры-пей жудасныя голас: "Не-е..." — чуёўся ў ад-дзяду пыткі.

— Учыльце асабіст падагаючы пілечы асабіст

— пілечы асабіст падагаючы пілечы асабіст</

АПАФЕОЗ. БЕЗ ПАЛАНЕЗА

Ноч у журніліста была, як зазвычай, бяссонная: наведаўшы першы канцэрт новага сезона, журніліст мусіў здаць рандык колькі радкоў у нумар.

Дзень выдаўся тлумны: варсталі газету.

Вечар абяцай завяршыць працоўныя суткі апапеозам: ансамбль салісту "Класік-Авангард" пад кірауніцтвам У.Байдава упершыню пасля летніх вакацый збраў публіку на канцэрт. Назва канцэрта - "Апапеоз палаанеза" - ужо з'яўлялася на староніках "Ліма", у настаках пра ўздел выдатнага беларускага ансамблю ў ХУ Міжнародным фестывалі сучаснай музыкі ў Кракаве (гл. газету за 30 мая і 5 верасня).

Мінскі прэм'ера праграммы, у якой своеадметна адлюстравалася гісторыя беларускага палаанеза - ад стародайных узоруў Я.Д.Голанца, М.Радзівіла, М.Кл.Агінскага да зусім свежых опускаў В.Кузняцова і Д.Лыбіна. Ў гэтым жанры - была шыцьра чакана, і журніліст паклікала ў Залу камернай музыкі простае спадзяванне, што стомленасць адступіць, а да прафесійнага абавязку дапушціці і цікайнасць, і добрыя эстэтычныя уражанні.

Запалту Горку журніліст штурмаваў, напузна, пад нічутны акампанемент сакрэмэнтальнага "Грацига званка", бо на парозе вестыўлю яго сустрэла цішыня. А ў цішыні - даве супрацоўніцы філармоніі.

Журніліст быў пры камплекце рознакалюровых "корачак", што, як мінімум, пацярджалі яго прафесійнае, абароненое адпаведным дэяржальным законам, права на атрыманне "беспешыходнага доступу да інфармацыі" і на безблітнае наведанне філарманічных канцэртаў у Мінску. Пакуль тых "корачак" з нетраў кастрыны дастаўяў, да білецёра падбеглі непунктуальныя (іх такім транспартным проблемамі) меламаны. Прыйдзялі параду: зімайць у зале любыя слабоды масцы - і пасцяпічна.

А журніліст узрача пачаў-адкрыў нешта новае. Акаваеца, для дыркітара канцэртнай залы "Усе пасведчанні - несанправны". Падначалены успрымаюць гэтае меркаванне як загад, і тады патрапіць на канцэрт без билета можа толькі той, хто дамовіўся з дыркітарам асабістай атрымай адпаведныя дазволы, наконт чаго кантролёру патрапіваючы асобна. Наконт махівалі прысутніці 23 верасня прадстаўніка дастаў, да білецёра падбеглі непунктуальныя (іх такім транспортным проблемамі) меламаны.

Не маючы намеру ўсініца двубойці скандал, журніліст, перапытавшы: "Дык вы мяне па справах не пусціце?" — пахадаў сумленым і непахісным варставым usagi добра.

Вечар быў прыгожы, цікі, цеплы - 25-градуснае бабіна лята. У зале прыгожа гралі музыкі, гучалі прыгожы палаанезы, складочы апапеоз жанру... Столкі прыгажосці наўку, а сітуацыя - ну як жа такі! - непрыгожая атрымалася.

На месцы журніліста з "несанправным пасведчаннем" — С.БЕРАСЦЕНЬ

У мітрах павышэння ролі нацыянальна-га кінематографа ў сацыяльным і культурным жыцці распілкі, падтрымкі таленавітых маладых кінематографістуў, павышэння мастацкага узроўню выпускаемай фільмапрадукцыі. Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь сумесна з Беларускім рэспубліканскім саюзам маладі і Беларускім саюзам кінематографістуў праводзіць Адкрыты маладзейкі конкурс на стварэнне кінапраектаў, прызначаных нацыянальнай тэматыцы. Літаратурныя сцэнарыі мастацкіх фільмаў у 2-х экземплярах накроўчыца ў адрес арганізатаў да 25 кастрычніка 2003 г.: рэдакцыінны аддзел (з пазнаймай "Конкурс"), Нацыянальная кінастудыя "Беларусьфільм", вул. Ф. Скарны, 98, 220098, г. Мінск.

**Дыўное пытанне ўспала
рятам на думку. Чаму не
памятаю штогадовых
урачыстасцяў з нагоды
адкрыція філарманічных
сезонуў у Зале камернай
музыкі: абыходзіцца без
цырымоніі? Пеўчы,
заканчэнне чарговага сезона і
пачатак новага тут пазынчыць
даволі складана, бо канцэрты
цічуць сям'я на рэжыме мон-стоп
(надараючыца нават падчас
летніх вакацый) і ці не кожны з
іх сам па сабе ёсць урачысты
рытуал - і для артысту,
і для публікі.**

Так, імпрэзы на Залатай Горцы здатныя збраіць аншлаг. Яны, гэткія спадарожнікі-праваднікі ў развіціі нашага мастацтва досвед, вызначаюць жанравай разнастайнасцю, не цураючы эксперыменту, часта прэзентуюць музычныя прэм'еры, знаёмыць з выканальніцкай творчасцю замежных гасцей, адкрываяць імёны... Як гэта важна сёння, калі канцэртнае жыццё ў стапіцы не сказаць каб цалкам паралізаванае, але вельми хвараітэ з-за адсутніці Віленскай залы Беларускай дзяржаўнай філармоніі!

І як цудоўна, калі для вялікага мастацтва бывае дастаткова і маленькай залы. Ужо на пачатку верасня тут прайшло некалькі яркіх выступленняў гасцей Мінска. Ды са праўдайнае адкрыціе канцэртнага сезона для засядніка філарманічнай Залы камернай музыкі адбылося, бадай, усё ж не ў першы восеньскі тыдзень, а краіх пазней — 18 верасня.

Кажуць, цудаў не бывае. Знаёмыць, ёсць нейкія вялікія ды мудры наўмышчаныя закон, паводле якога людзі-адзінкі, адасобленыя ў кругабегу буднія і, можа, нават мік сабою незнаймыя, сустракаюцца адночы ў агульной музычнай прасторы, пражываюць разам некалькі агульных ірреальных імгненнія,

ВЕРАСНЁВЫ ЎЗЛЁТ

гадзін, часін, каб зведаць-зразумець штосьць невымоўнае, прыналежнае да Сусвету і Вечнасці. Хіба не так было і ў той вечар, калі музыканты і публіка, самыя-самыя розныя людзі, адораныя чуўмі, ды відушымі сэрдцамі, разам стваралі атмасферу эмакційнай цепліні, светлага задуменія, раздасці жыцця... Зрасці, невытумачаныя стан душы, якай, улуччыўшыся ў чарадзеўства гукай, узлятае над будзеннасцю.

Творы прадстаўнікаў італьянскага барока (Т.Віталі, Ф.Джэміні, А.Вівалдзі, Л.Баке-

ры) і класічнага В.А.Моцарта, лідэр аўтамацізму (Ф.Шуберт, Р.Шуман) і генія XX стагодзія А.Шынке ўасабляліся ў галасах інструментальных дуэтав: скрыпкі — ды аргана, і клавесіна, і рапія; віяначэлі — ды аргана, і рапія, і клавесіна. Вядомы мінскі музыкант Аляксандр Мільто гордна трымай чын "клавішніка-мультиінструменталіста", у ансамблі з якім выступалі юныя калегі — вучаніцы Раэспубліканскага каледжа пры Беларускай акадэміі музыкі Ганна Маркава (клас скрыпкі Лівія Кулішо-



АДЧУЦЬ ЯЕ ЖЫЦЦЁ...

ВЫСТАВЫ

Сёння мінчукі і госьці сталіцы маюць цудоўную магчымасць пазнамёнца з творчым і жыццёвым шляхам легендарнай амерыканскай кіназоркі сярэдзіны ХХ ст. Мэрылін Манро, адбітых у фатаграфіях. З 17 верасня да 12 кастрычніка ў Раэспубліканскай мастацкай галерэі працуе фотамастацкая выставка "Мэрылін Манро".



Экспазіцыю, якую прадстаўляюць маскоўская галерэя "Дом Нашчокіна" і тэатральны праект "Вітуозы сцэны", склалі больш за 300 унікальных фотадыдымкаў актрысы, кожны з якіх мае свой адметны каментарыў аўтагаліяльных, рамантычных, а часам трагічных хвілинаў жыцця Манро. Тут зменшаны не сіцьця біяграфічныя звесткі — цытуючы слова самой актрысы, успаміны сяброў, кахраных, калег. У большасці чорна-белая фотадыдымка экспланујуць ў хранагічнай паслядоўнасці — на ях цалкам адпісраны лёс зоркі. Пачынаеца экспазіцыя з нешматлікіх дэйзічных дэйзіактрыс Мэрылін. Вось успаміны актрысы: "Аб мaim дзяяцтве нікто нічога не ведаў... Першыя успаміны... Барацьба за выжыванне... Я са праўдай незаконнана-роджаная. Запісалі мяне як Норму Джын Бэйкер... Матуля была псіхічна-ворая..."

Кар'ера Мэрылін пачыналася са здымаючым (часам у аголеным выглядзе) у глянцевых часопісах. І нават пасля ўзедлу ў кінастужках "Білет у Тамагаук", "Усе ў Еве", "Асфальтавыя джунглі", прыгажуні застаецца незаўажанай. І толькі знаёмства са сваім першадырвальнікам Бэнам Лайнам, які і прыдумаў псеўданім Мэрылін Манро, прыносіць удачу дэяціўніцтву з вокладкі". бо праз шмат гадоў менавіта гэтаму чалавеку актрыса падорыць фотакартку з надпісам: "Ты знайшоў мяне, даў мне імя і паверніў у мяне, калі не верніхто. Магі кахранне і ўздзячнасць заўсёды з табой".

З гэтага часу жыццё Манро змянілася незаўсёды. Было ўсё: хвілін надзеі і расчаравання, салодкай радасці і горкіх пакут, злётів і заніпадаў. І ўсё гэта цудоўным чынам адпістраваеца на фотадыдымках. Мэрылін зачароўвае, прыцягвае "дасканалай прыгажосцю". Адзін з сяброў актрысы успамінае: "У Мэрылін былі сакрэты макіяжу, якія больш нікто не ведаў і якімі нікто не карыстаўся. Яна сама знайшла іх". Яна "зунеслася з невядомасці да таямніцы аголенай мари ўсёй краіны". Аднано побач з гэтымі адбіткамі не зямнай прыгажосці актрысы прадстаўлены і фотакарткі з сялейнага альбома, дзе "паўсядзённая" Манро — у кватэры, на спартыўных занятках, у час цяжкага стрэсу, перажывання, дрэннага настрою, на вечарынке, на адпачынку з сябрамі і інш. Але, здаецца, што гэтая прастата падманлівая,

ва) ды Аліса Малінаўская (клас віяланчэлі Ірыны Сцяпанавай). У выбары і кампаноўцы праграмы выявіліся предумансць, густ, багаты канцэртыні досвед музыканта-педагога, імкненне перадусім паразумеца з публікай, а потым уж — задаволіць нейкім "цыхавым", чытасці прафесійным амбітам.

За кранальным хваліваннем Ганны Маркавай адчуваліся грунтуючая школа і перспектывы выканальніцтва мягчымаціс, скрываючыся да пошуку — пошуку італьянскіх піўнушыцаў ў "Лаконе". Т. Вітані драматычных інтацій — у санатым Largo Ф. Джэміні, лёгкасці — у Моцартавым сонечнымі дамжорнымі "Ронда", постмадэрнісцкай умесці-хмурыні ў "Менуэце" А. Шнітке.

Аліса Малінаўская ўжо не ўпершыню высупала на камернай філарманічнай сцене ў дузе з Аляксандрам Мільто (пару гадоў таму ён падыктаваў эфектную праграму з выхаванцамі класа І. Сцяпанавай, і "ЛІМ" на той канцэрт адгукнуўся). Гэтым разам яна праста выкапіла захапленне: супрадумным артыстызмам, адчуваннем сцэны як сваёй арганічнай стылі, імкненнем "трымаць стыль" (Adagio з ля мажорнай санаты Л. Бакерыні яе віяланчэль нібыта праславала ў высокім разгіры, паказашы амаль скрыпкынае белкантам!).

Пачуццё ансамблю ўражала на праграму ўсёй праграмы. Музыканты — музыциравалі: без каламбура, бадай, і не скажаш пра тое галоўное, чым вылучалася іх натхнёнае высупленне і з шо нават меламан-максімаліст гатовы дараўваць усхвалівымі выкананцамі выпадковыя "не ты" ноты.

Сэрцам гэтай прыгожай мастацкай імпрэзы была "Цішыня" — п'еса А. Дворжака. Яна прагучала ў памір пра цудоўную піяністку, педагога Веру Лагіненку, якая сама бліскучай і недзельной выступала ў Зале камернай музыкі. Мінуў год, як зварышыўся яе зямны шлях. Яна была блізкім і дарагім чалавекам для Аляксандра Мільто, яго пэсам...

Рамантычнае светлае "Трыю" Ф. Мендельсона, сігрыдане эвзія замоўленай праграмы — у адказ на доўгі аванс публікі, — паднёша ўздельнікай канцэрта. Сталася лёгкім і радасным пастскрыптумам: ці то проста спорызам, ці то намекам на новы ўзёт супольнай творчай працы музыканту — цяпер ужо ў якасці трю...

С. БЕРАСЦЕНЬ

На здымку: падчас рэпетыцыі.
Фота М. ЗАМУЛЕВЧА

на кожнай карціне Мэрылін непаўторная, жывая, шырэя, па-рамантычнаму прывабная.

Экспанеца на выставе і партрэт, які абясцмерці Манро — фота Фрэнка Палуполі (адзін з варыянтаў адбітка на чырвоным фоне быў прададзены на Нью-Ёркскім аукцыёне за астранамічную суму ў 3,8 млн. долараў). Выстаўлены таксама работы Мілтана Грына, якіх адразівіаючыя шырэасцю, даверлівасцю, прадстаўляючыя нетыповы вобраз кіна-зоркі.

Фотадзімкі з "чорнай серыі" белой, чым якія-небудзь іншыя вытынкі на выпрабаванне заменяе. Унікальныя з'яўляюцца апошняй здымкі Манро, зробленыя Бортам Старнам для часопіса "Вор": "Для мяне, я і для мільёнай амерыканцаў, твар Мэрылін быў чаюрым сімвалам, увасабленнем кахання... Яна была цудоўная. Яна была супрадудная..." На кантактных адбітках актрыса паставіла крънкі маркерам. Каліяровыя дыяпазіты пера-красліла крънкі-накрънкі шпількай, якраз на стужкы. Усе гэтыя здымкі былі зневядчаны. Энішчаны... Б. Старн: "Яна не пра-ста перакрасліла мае фотадзімкі, яна перакрасліла саму сябе". Праз два тыдні (4 жніўня 1962 г.) у 36-гадову Манро скончыла жыццё самагубствам... "Зоркі паміраюць, аднак іх светло вечнае", — заўважыў Б. Старн.

М. М. была тленавітак актрысай. Нех-як пасля здымак стужкі "Аўтобусы пры-пінак" узельнікі прагляду адзначылі: "Мы былі ўражаны Манро. Яна цудоўна іграла і эстэрнай і драматычнай сцэны. Яна была супрадудная. Яна разрывала сэрца..." Добра што на выставе прадстаўлены і фотакадры са шматлікімі кінастужкамі з узделам загадкавай бландінкі ("Усе ёсць Еве", "Не турбуй сябе стукам", "Джэнтльмены аддаюць перавагу бландінкам"), "Рака з якой не вяртаюцца", "Шылсліве каханне", "Нешта паміна-здарыца" і інш.).

Як вынік з фоталетапісу М. М. не адчула супрадуднага кахання. Ей была патрэбна душа, нечым падобная на яе ўласную. Яна — гэта яе каўера, яе каўера — гэта яна. Мэрылін так николі і не сус-трэпа чалавека, які б здолеў дайць ёй во-лю.

Манро мэрыла аб спакойным жыцці: "Мне падабаецца рабіц сваё справу без спешкі. Мне здаецца, што мы занадта хутка жывём. Ад гэтага людзі нервовыя і нешчасціўны..."

Сёняшні надзвычай актуальным падаюцца слова сучасніка Мэрылін: "Публіка выстаўляе яе пад сонцем, імкнучыся скісці-высушаць промні та, как час спыніўся, і адчуць яе жыццё як сваё..."

Наста ЛІТВІН

ФЕСТЫВАЛІ

1. З ГІСТОРЫІ ФЕСТЫВАЛЮ

Першапачаткова ў фестывалі аниматыўнага кіно "Анімаёўка" бралі ўдзел толькі беларускія мульці.
Поршы фест, які праводзіўся ў Мінску ў 1998 годзе меў назыву Фестываль беларускага аниматыўнага кіно і ўключачу ў праграму аднадзённага паказу беларускіх мульт-фільмы-лаўрэаты міжнародных фестываляў (1986—1996 гг.), а таксама дыпломнія работы студэнтаў-аніматараў, выпускнікоў курса І. Волчака (арганізатарамі мультфіруму тады выступілі Беларускі саюз кінематографістаў у асобе рэжысёра-аніматара І. Волчака і дэйзяччая кінавідэастудыя "ДАКВІСТ" пры БСК).

Але з цягам часу фестываль "Анімаёўка" даволі моцна змяніўся. Цяпер ён праводзіцца ў Магілёве, мае разнастайную конкурсную праграму, журы, свой адметны прыз — "Крышталны алоўак" і нават кан'ек, на якіх адбываюцца навінкі, якія адбываюцца на выставе здымкаў: "Аніматары ўсіх краін яднайцяся!" Ахрыма гэтага значна папоўніўся склад арганізатораў фесту (сёня гэта пакорышчаны РГА "Беларускі Саюз кінематографістаў", Нацыянальная кінастудыя "Беларусьфільм", а таксама Мінкуніт РБ і Департамент па справах моладзі Міністэрства адукацыі РБ), і, што прыомні, краін-удзельніц. Фестываль "Анімаёўка" стаў міжнародным, чыму вельмі рады цяперашнія яго прэзідэнты, а таксама старшыня РГА "Беларускі Саюз кінематографістаў" І. Волчак.

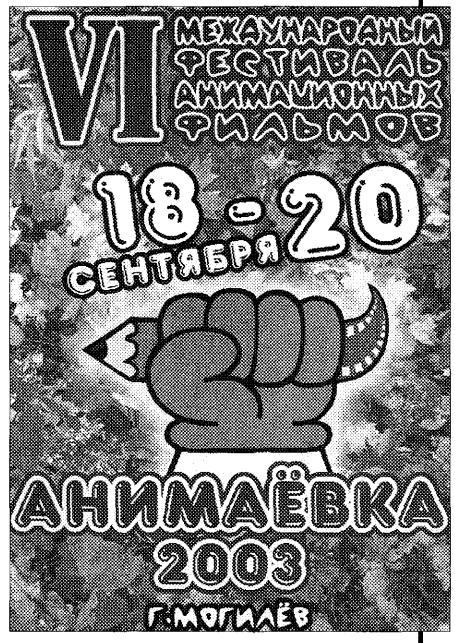
2. Конкурс

Сёлета ў конкурсе VI міжнароднага фестывалю аниматыўных фільмаў "Анімаёўка—2003" бралі ўдзел больш за 34 мультфільмы з Расіі, Беларусі, Літвы, Латвіі, Казахстана (уздельнічаў у фэсце ўпершынё). Усе прадстаўленыя на выставе аниматыўныя стужкі (2002—2003 гг.) адразіваліся і эхнікай, і метражам. У мульціках панавалі дасціпны гумар (нават чорны), пірызм, філософская разважальнасць. Многія з аниматыўных стужак былі цікавыя забуйлівымі, дэманстрацыйнымі, падаўляючыя і паказваючыя ўсе ўспрыманні тады традыцыйнай анимациі. Час у запле чуўся такія разважанні: "Масяня" як самая, як яны — толькі там "прыколу" паболей..."

Справадыным фестывальным, аўтарским мультфільмам падаўся мульцік І. Макісімава "Маруднае бістро" (студыя "Майстар-фільм", г. Масква), у якім за образамі абстрактных, незвычайніх герояў (ці то людзей, ці то замілавальных монстрыкаў) паўстае даволі філософская ідэя, што ў гэтым жыцці бог не роўні дзеліц (адным у бістро падаюць ежу хутка, а другім — марудна, не спяшыцца) і толькі любоў можа зрабіць людзей насамрэч шаслівымі.

Да шэрагу своеасаблівых філософскіх мультфільмаў хочацца аднесці і ВГКаўскую курсавую работу "Пачакай, яшчэ" (рэж. А. Скварцова) і "Лоўца рыб" (рэж. Ю. Мілехіна). У мульціку А. Скварцова (спецыяльны дыплом фестывалю) ажываюць незвычайнія образы з жывапісам мастакоў-авангардистаў XX ст. (Шагал, Пікассо...), галоўнымі героямі тут робіцца Смерць і дзяўчынка, якая просіць у Смерці яшча пачакаць, даючы людзям каштоўную мягчымаціс жыцце і насыджаўцаў жыццём. Рэжысёра Ю. Мілехіну зацікаўілі біблейскія образы:

фесіяналаў) "нетрадыцыйныя", так званы камп'ютэрныя мульці. Напрыклад, даволі эксперыментальны фільм беларускага рэжысёра А. Пяткевіч "Песенка для канарэйкі", які заклікаў найперш дарослыяў ніколі не здраджаўца свайму прызванню і ўвогуле — самому сабе, быў уганараўаны дыпломам за ўдалое ўкараненне камп'ютэрных тэхнолагій. На жаль, без прызы застаяўся даволі прыкольны "чорны" мульцік М. Багаўскага "Тры парады" (студыя "Майстар-фільм", г. Масква), у якім трох "круглых" братоў "свінчага" паходзіцца з'ядаюць зваранага імі небаракуваўка. М. Багаўскі, які зняў цялкам камп'ютэрны мультфільм для дарослыяў сцярджа, што на любую сілу заўсёды знайдзеца другая сіла, а зло, якое жыве ў кожным з нас, нават самымі бязвіннымі, безбароннымі — невынішчальная. У трохмернай камп'ютэрнай прасторы разгортваюцца і жудасныя падзеі (мультпартары на фільмы жахаў) аниматыўнай стужкі Н. Анцілавай "Наставнік-забойца". З дапамогай няхітрых школьнікаў



«АНІМАЁЎКА—2003»

ЦІ АНІМАТАРЫ ЎСІХ КРАІН ЯДНайЦЕСЯ!

даў — цыркуля і "сцірак" — студэнтка ВГІКА пастаўіла страшненную гісторыю пра настайніка-забойцу, які прыйшоў у клас і "забіў": кантрольная!

Не думаюцца, што камп'ютэрныя тэхнолагіі зменяць у горы быкі масцятаў анимациі, чаго сёня бябаша не-каторыя кінематографісты. Як трапна заўважыў некалі прэзідэнт Адкрытым фестывалю аниматыўнага кіно, што падзіцца ў Суздалі, А. Татарскі, камп'ютэр нацыдуўнай інштрумент, але гэта не маістральныя шляхі развіція анимациі. Во с зяўлением пішучых машын прака пісменніка не змянілася. "З дапамогай трохмернай анимациі мы можам анатамічна дакладна увасобіць любога палітыка (А. Татарскі з'яўляецца стваральнікам зnamкімі камп'ютэрных тэлеперсанажаў Хрона Маржава і Сцяпана Капусты... — В. Б.), але гэта не маістэрства, а хутчэй атракцыён" (цитата з газеты "Ізвестнія"). Аднак, калі меркаваць па разпісах дэйзіц, які разам з журы глядзелі многія конкурсныя мультфільмы, камп'ютэрныя героі даволі моцна ўпілываюць на іх успрыманні традыцыйнай анимациі. Час у запле чуўся такія разважанні: "Масяня" як самая, як яны — толькі там "прыколу" паболей..."

Справадыным фестывальным, аўтарским мультфільмам падаўся мульцік І. Макісімава "Маруднае бістро" (студыя "Майстар-фільм", г. Масква), у якім за образамі абстрактных, незвычайніх герояў (ці то людзей, ці то замілавальных монстрыкаў) паўстае даволі філософская ідэя, што ў гэтым жыцці бог не роўні дзеліц (адным у бістро падаюць ежу хутка, а другім — марудна, не спяшыцца) і толькі любоў можа зрабіць людзей насамрэч шаслівымі.

Да шэрагу своеасаблівых філософскіх мультфільмаў хочацца аднесці і ВГКаўскую курсавую работу "Пачакай, яшчэ" (рэж. А. Скварцова) і "Лоўца рыб" (рэж. Ю. Мілехіна). У мульціку А. Скварцова (спецыяльны дыплом фестывалю) ажываюць незвычайнія образы з жывапісам мастакоў-авангардистаў XX ст. (Шагал, Пікассо...), галоўнымі героямі тут робіцца Смерць і дзяўчынка, якая просіць у Смерці яшча пачакаць, даючы людзям каштоўную мягчымаціс жыцце і насыджаўцаў жыццём. Рэжысёра Ю. Мілехіну зацікаўілі біблейскія образы:

"Крышталным алоўкам" за лепшую праграму для дэйзіц сёлетаўся беларускі аниматар Г. Бардзін з "Беларускай філарманіі" (паводле Дабравесці, толькі зрабіўся "лаўцом чапавека", рыбакі перавараюцца ў анейлаў (ці ў людзей, якіх ахвоўваюць анейны). Лірыйна, графічна

дая "Шар", з мультфільмаў якіх прададусім хочацца выпуцьчы забаўляльную, вясёлую стужку "Падкідны", а таксама даволі стыльную (рэжысёр адметна іграе ў карды пра свяtoplічнымі землемі — чорнай і белай фарбамі), добрую карціну "Пра дзяўчынку, якая з'яўшила сваё мішку" паводле верша С. Чорнага.

Да шэрагу цікавых, пазнавальных мультфільмаў можна аднесці аниматыўнай стужкі літоўскага і польскага кінематографіста Р. Сцібера і А. Сяленеса, якія зацікаўіліся і гісторыяй далёкай Афрыкі, і роднай краіны. Самыя бытнай, непадобнай на іншыя выглядаў стужка М. Сцяпанавай "Свята" (студыя "Майстар-фільм"), зробленая па матывах народнага ўкраінскага жыўтасці.

3. Тут даюць Гран-пры

На Адкрытым фестывалі аниматыўнага кіно ў Суздалі ўжо некалькі год запар журы не прысуджвае Гран-пры. Як паведамляеца ў газете "Ізвестнія", слабы ўзровень айчыннай анимациі празідэнт фестывалю А. Татарскі звязае са зняжэннем якасці падрыхтоўкі аниматараў і іх памкненнем рабіць настайніка-забойца.

На шасце, на "Анімаёўцы" такіх праблем не існуе. Пасля нідоўгіх спрэчак журы, якое сёлета ўзначала маскоўскія кіназнаўцы А. Таўрог, ўсё ж прысудзіла Гран-пры адзінадцятым аўтарам — спэцыяльнай дыпломай "Карлік-нос" (рэж. І. Макісімав). Гэтая добрая дэйзіца Галівуда, як можа падацца на першы погляд, а Санкт-Пецярбургскай студыі "Млын", якая існуе ўжо гады.

Але на мой погляд, супрадудную канкуранцыю "Карліку-носу" склала аниматыўная работа А. Дземіна "Ціхая гісторыя" — найноўшая інэрпрэтацыя самага лепшага мульціка ў свеце "Вожык, у тумане". Па волі рэжысёра студыі "Майстар-клас" на гэты раз у тумане заблудзілася наядзвязніца заіцаўнае медведзянятка. Праўда, у адзінненне ад геніяльнай работы Нарштэйна, у мульціку А. Дзёміна нямах філософскіх метафор пра наше жыццё ў тумане", а пануюць простыя камічныя сітуацыі і прыкodelныя героі (у тумане медведзянятка сустракае ні белага каяні ці саву, а зайца і лося). Шкада, што гэта "Ціхая гісторыя" не зрабілася гучным адкрыццем фестывалю. Думаюцца, яна была варта хады з спецыяльнага дыплома за лепшыя наядзвязніцы.

В. БАРАБАНШЧЫКАВА

Мінск-Магілёў-Мінск.

Cлікета ў верасні выдавецтва "Міжнародны цэнтр культуры і кніг" адсвятавала свой 10-гадовы юбілей. Створана пры садзейчанні Пасольства Расіі ў Беларусі і Міністэрства інфармации Рэспублікі Беларусь, яно трывала сівердзіна сабе як выдавец альбомной прадукцыі разнастайнай тематыкі. Сярод заснавальнікаў — былі выдавецты вінч "Вышэйшая школа" і "Націца", а зараз дапушчаліся

вінч "Універсітэц" і "Націца", а зараз дапушчаліся

вінч "Беларусь" і "Мастацкая літаратура", Мінскіе гарадскія таварысты рускай культуры "Рус", і творчы калектыў раздакцыі фотавыданні. У сваіх дзеяннях "Міжнародны цэнтр культуры і кніг" кіруеца рашэннем Міжнароднага кантрэса ў "аборону кніг" (Маскоў, чэрвень 1993 г.), у звароце якога да кнігавыдачуру гучыць заклік рашуча выступаю супраць фармациі культуры, усяляк умацоўваць національныя традыцыі, узбагачаючы іх лепшымі ўзорамі сусветнага юбільнага мастацтва.

Фотаальбомы і кніг "Міжнароднага цэнтра культуры і кніг" ясна і прадлізаюць на сваіх старонках, што гісторыя — гэта частка нас саміх, што наше "сэнсі" неўгана аднаўляе "чора", а уроці мінуга патрабуе для фарміравання будучага. Гэты ўблікні "Із прамы памяці", і серыя альбомаў "Існісць Беларусь", і фотаальбом "Памык замлі Беларусь", і серыя фотакніг "Помнік, памятнік, манумент". А самы першы альбом аўтара Віктара Анонка "Мінск. Архітэктура стації Рэспублікі Беларусь" атрымав дыплом I ступені на Эспубліканскім конкурсе мастацтваў кніг. Хоць амаль дзесяць гадоў мінула з дня выдання гэтых кніг, шматлікія іх старонкі не страцілі надбінніці, бо тут асаблівая увага нададзена сучаснай архітэктуры, перспектывам развіція горада. У прадзігі гэтай тэмы адзначылі, што сумесна з выдавецтвам "Універсітэц" выдадзены фотаальбом "Мінск вчоры", памятнік аформленіем мастака Уладзіміра Шонкам і Валеруем Мішчанкам. Пра краінку "Міжнароднага цэнтра культуры і кніг" паста Валеруем Мішчанкам хочада сказаць асобна. У фотавыданні выдавецтва апошніх пяці гадоў ён выступаў не толькі як мастак-афарміцель і мастакі раздактар, але і як аўтар-складальнік, распрацоўшы пастаронковага макета і, нарадзіце, кафедрантар, прадклюсер-выдавец кніг, што ў наш час патрабуе вялізных намаганняў, каб выданне было не толькі добра "зроблены" і нарукавана, але і як мага хутчы знаходзіць сваёго чытача.

Цудоўна падабраны іностранныы матэрыял, цэласна і гарманично спораны Валеруем Мішчанкам макет выдання, прафесійна выкананы на камп'ютэрэй дызайнерам Вадзімам Нога арыгінальны макет і фотаальбом паста Уладзіміра Мароза "Мінск старадаун і мадады" не толькі атрымав дыплом на Эспубліканскім конкурсе мастацтваў кніг, але і вытрымав два выданні за апошнія два гады.

У фотаальбоме, які пабачыў свет некалькі месеців назад пад назвай "Памык замлі Беларусь", складальнік, аўтар макета і подпісу па іностранный, мастак Валеруем Мішчанкам стварае надзвычай магічную асвядзіз, акрэсленіе з колеравага фону старонкі, пейзажа, на якім гучыць пістарычны помнік, верши беларускага пагоста і подпісы да іностранных на чатырох мовах. Выразныя сродкі, як засыльбы, надзвычай стрыманы і лаканічны.



ДЗЕСЯЦІГОДДЗЕ ТВОРЧАСЦІ І ПЛЁНУ

Проста і малюнічна аформленна гістарычна бібліятэчка "Із прамы памяці", аналагу якой німа на нашым юбільнім рыску. Гэта і няўялікія брашуры мастакоў нарысаў, апавяданняў, усіліннае удзельнікі гістарычных падзеяў мінуга XX стагоддзя ў серых "Ветэраны-пагранічнікі — молады", "Ветэраны вайны — молады", а таксама падагульнічныя зборнікі кожной серыі, такіх, як "Іх лес — граніца", "Гераніяная Беларусь" і іншыя. Гэтыя кнігі, якія выдаюцца сумесна з Дзяржаўнымі камітэтамі пагранічных войскаў Рэспублікі Беларусь і рэспубліканскімі ветэранскімі арганізацыямі, няўсяць не толькі венсіна-пагрэбальнай выхаваўчую місію, але і пакідаюць науничадкам аповаеды відавочцаў, удзельнікі гістарычных падзеяў, дзе ў элекце адзіны цэнзар — унутраны голос аўтара, ягоныя пераканані, ягонія "Поле бітвы", на якіх здзізнесіцца інтэлекціуальнае змаганне за сцвірдзінне жыццёвага важкіх для кожнага каштоўнасцей".

У 1998 годзе сумесна з прас-службай Выканавчага сакратарыята СНД і выдавецтвам "Універсітэц" было ажыццяўлена выданне фотакнігі "Беларусь. Партарт на фоне перамен", дзе рассказвалася пра Эспубліку Беларусь: багацціню гісторыю яе народа, прыроду, эканоміку, культуру, палітычнае аблічча краіны і міжнародныя стасункі з іншымі дзяржавамі. А ужо ў 2003 годзе, праз пяць гадоў, які бы падвядзіцаў вынікі мінужных гадоў, выйшла ў свет новае выданне кнігі "Беларусь. Партарт на фоне перамен".

Літарычны днімі "Міжнародным цэнтрам культуры і кніг" здарыліся ў друку на Мінскім фабрику каліграфавага друку няўялікія фотаальбомы з серыі "Помнік, памятнік, манумент", "Мінск. Верхні горад" і "Мінск. Плошча Перамен", якія расказваюць пра гістарычныя помнікі на тэрыторыі горада Мінска, пра падзеі, якія адбываліся на тым і ў іншым гістарычных месцы стаціі Беларусі. Рыхтуючы ў гэтай серыі кніг "Брест. Крэпасць-герой" і "Мінск. Плошча незалежнасці".

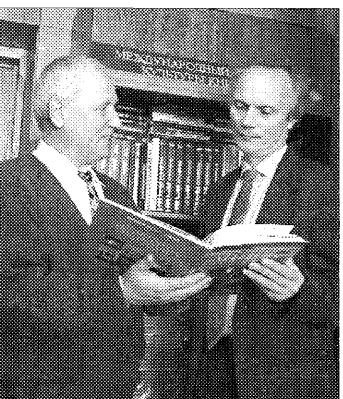
Завяршаючы раздакцыяй падрыхтоўка і іншых выданні, такіх, як "Англійская-беларускія тэматычныя слоўнік. Природы", фотаальбомы Леаніда Дранько-Майскага "Давыд-Гардак" са слайдамі фотамастака Анатоля Клеччыка, альбомаў пра мастакоў Беларусі "Віктар Грамыка" і Леандра Лапчыкі. У серыі малюнічных дэйцівых фотакніг у казачнай форме, апавяданца пра свет распісі і жывёл, якія насяляюць нашу краіну. Гэта кнігі — "Беларусь у казках дэядул лесу", "Цуды лебядзінага возера" і "Скарбі Белавежскай пушчы". У фотаальбоме "Беларусь" можна будзе убачыць работы такіх фотамастакоў як Алег Бабінец, Алена Клюко, Георгій Ліхтаровіч, Валерій Харчанка, Аляксандр Беразняк і інші.

Падрыхтоўкі да выдання кнігі А. Серклютоўскага "Прымкі і забабоны беларусу" і Я. Барычускага "Шіляцці Завальня ѿ Беларусь у фантастычных апавяданнях", ілюстраваныя цудоўнымі пекзізійнымі слайдамі з дапасаваннем вітуознага малюнка і сучаснага камп'ютарнага дызайну. Аднак з-за недахопу сродкаў, вылічыўся гэтых книжак затрымліваша.

Таму, якім б не былі паслыховыя праекты па выданні альбомаў і кніг па гісторыі і культуры, якія не камерцыйныя, віліхі грошы выдаўцам не прыносяць і таму пытанне фінансавання кожнага наступнага праекта заўсёды стаць дастатковым востра.

"Міжнародны цэнтр культуры і кніг" запрашвае ўсіх зацікаўленых асабоў прымыць удзел у выпуску выданні, якія раскажаюць нашарадкам па сенявіні час, пра нашу Радзіму, пра свет, у якім нам ім жыць.

В. К.



Сёлетнюю вясну — палову сакавіка, красавікі, трэыні мая — я правіліндаўся ў Амерыцы. Там на Нью-Йорку дзесятні год жыве мой малодшы брат. Дык яшчэ з пешнігра пераднавагоддзя ў пісмах і пры тэлефанаванні з той далечыні ён мяне пераконваў, што сімдзесяціцігоддзе, да яко-га я, не надта набліжэнны даты радуючыся, падыходзіў, мне лепей будзе адзначыць з ім і ягонаі сям'ёй. Веда, што паслы смерці жонкі і пераезду на працу ў Маскву адзінага сына я не любілі дзён урачыстасцей — сваю самотнасць адчуваю тады асабіў. Пераканаў. Давеуны праз некі час у амерыканскім амбасадзе цікавіні жанчынену, што намеру застаща ўе вялікай дзяржаве нелегальнымі мігрантамі ані не маю, я не ўзбядуў рэйсам паслуга "Лоту" перамахнуш з берагу Сінічы на бераг Атлантычнага, адкуль на колькі тыдняў і Шхага акінай.

З часін гарбачоўскіх на гэты конт паслабленні (да таго быў, як гаварылася, нявызыні, марна спрабаваць учіміца ў якую загранчысцкую группу) я на свеце трохі павандраваў. І у піку самага лоўнага ў падарожнім рыштунку засүёды пры хопліві дыктафон. Прывіняюсі потым, скажам, калі рашткай, арэны, на якой копісі біліся з тыграмі гладыятары, ці ўзімлююся, не зважаючы на задышку, у замак на круны па-над Рэйнам, або пераходжу ў Парыжкі ад карыціы на карыціы ў музеі Пікасо (мала што, шчыра какучы, у тых карыцінах разумеючы), — тут жа і мармычу

шыкі рэвізінізму" называўся заслівы артыкул Мікалая Грыбачова, апублікаваны ў студзені 1958-га ў "Літературнай газетэ". Перасталі выдавацца ягонія книгі, памяць пра яго вытапталася, не дзіва, што маладзейнія пакаленіі нічагуткі не ведаюць пра пісьменніка, які з амерыканскіх майстров слова нашага часу сама чытавацца ў свеце.

Я, зразумела, гэтае імя памятаў. І пачуўшы яго ў сувязі з жалобнай весткай, не мог не згадаць мінушчыну, калі было яно ў СССР у пашанне. Мне тады двасццаць — двасццаць пяць, я студэнт універсітэта, пачатковец-газетчык. А творыцы ў краіне прыкрайе. Душыца нельсіенкаўская біялогія, і апантенты "народнай акадэмікі" (так Трафіма Далянісавіча Лісенка тулытувалі) — сапраўдная вучонка, не шарталана, я фактычна сам Лісенка, — зневажаюць, адхілююць ад науковай дзейнасці. Галоўні ідэалы дзяржавы Жданану павучы Шастаковіч, Пракрофевіч, яшчэ буйных кампазітараў якую і як належаць ствараць музыку. Пад назвай "Барацьба з касмапалітізмам" разгортаўшца брыдкай анты-семіцкай кампанія. Учыненца агідна, інвізіцкайна "справа ўрачоў".

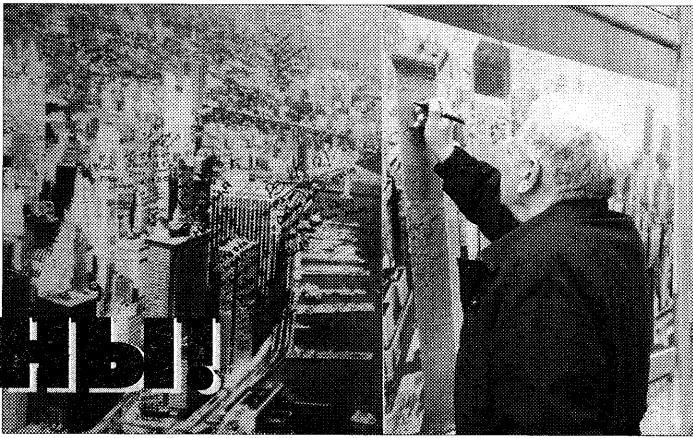
Больш за піцу дзесяцігоддзя прабегла, а перад восьмі, быццам учора ётса адбылася, зборышица ва ўніверсітэце, сабранае для выкерыцца архішкодніцца ў беларускай фальклорыстыцы прызнанага касмапалітам любімага студэнтамі дацэнта Барацьбы. Неўзурпільныя твары адных. Зларядыкі іншых. Зашкаваны самога Ліва Рыгоравіча Бараца...

Не здагадаешься, што пра табе нагадае, калі, дажыўшы да сімдзесяці пяці,

гістарычнай постациі, тады прызыбытай, — Мікалаем Канстанцінавічам Судзілоўскім. Недасяжным засвেцем для майго ўяўлення быў у тых гады Сан-Францыска, дзе гэты народджаны на Магілёўшчыне дваранін, пражкіў пазуны адразак свайго пажыцця вандравання па планеце пасля ўцёку з Расіі — тут яму, віднаму народніку, пагражала катара. Пагатоў штосыці амаль міжзорнае паставала міністэрства ў Гавайях, дзе ў пачатку мінулага стагоддзя ён, беларус, — браты Стругацкія не дадумаліся б! — быў выбраны абарыгінамі ў тутыжні сенат ў Лос-

аявія краіны, як гаварылася, пабудаванага сацыялізму, і тым, якую ява гэтая ўяўлялася, бачылася ў лягушчыні будучыні ідзялістам, што марылы пра радзіму — царства Свабоды, Роўнасці, Братэрства, і ў апантанасці марай ішлі на барыкады, на катаргу, на шыбеніцы.

Кладу слова пра гэтага на паперу, і ў гэлаве аджыўваю акуджаўскую песеннае аб "той единственнай гражданской", аб дарыгах паэту "Комиссарах в пыльных шлемах". Але вось у Нью-Йорку прычтага выдадзену там па-руску кнігу "Майстры" Балы Ізэрскай, папулярнага ў "рускай" Амерыцы крытыка, эсціста, журніста. У кнігу ўваходзіць і гутарка на Акудзавам. Дык на пытанне, ці даводзілася яму рабіць нешта такое, абы чым потым шкадаваў, булат Шававіч адказаў, што, як я прыкрай гэта ўсведаміць, даводзілася. І адзін з учынкаў, за які нікаватага, гэты: "Быў у мяне



ў дыктафон пра тое, што бачу, адчуваю, думаю. Да блакнота ж ці сшытка калі там дабярэшся, дзе-небудзь пад ноц. Да той гадзіні шмат пра што забудзешся, шмат што стомнему проста не стане сілы занатоўшца. А дыктафонам усё фіксуеца адразу.

Так было і гэтым разам. Ажно на шэсці касет магнітнай стужкі намарытава сама рознага, паглыночы вачыма страканіу тыпажу сярод публікі на ўскрайніх станцыях нью-йоркскай сабвэзи, напатрапічы ў Лос-Анджеlesе на знамёны імёны ўзорках на траутах гапівудскай так званай "дарогі славы", слухаючы на тэлебачанні развагі пра вайну ў Іраку не так і даўно палупярнага маскоўскага паведамляльника тэлевінаві, а ціпец спыняўся аднаго з рускамоўных тэлеканалаў Нью-Йорка Юрия Растова, — вартым запаміну чаго толькі не личбу! А па вяртанні дамоў у Мінск праспухаў ўсё нагарование і здзізвіў: выявіў, што з рэдумам пра ўбачанасці і пачутасці амерыканскася як жа часта быў у мяне спалучаны рэдум імсплін пра айчыннае, пра тое, што на прыцендзені за жыццё шляху дзеколечы хвалівалася, перажывалася, займала маё літаратэрскае памікненне.

Ну вось тэмтыйшай сродкі інфармацый паведамілі пра смерць ў 89-годзе жыцця пісьменніка Говарда Фаста. Таўчынніца, як усе амерыканскія газеты, "Нью-Йорк таймс" надрукавала на першай старонцы некрапаг, у якім нябожчыкі называлі "найблізкім прадукцыйным і папулярным амерыканскім класікам-романістам". А мяне прычтаганне вярнула ў дзёння падзеі ў маёй краіне.

Думаю, сёня імя Фаста на постсавецкім бязмежжы вядома хіба толькі стаўрішчам пакаленію інтэлігенцыі. Кінафільм "Спартак" з жывой легендай Галівуда Кіркам Дугласам у голоўнай ролі ўзахленіні глядзелі ў нас мільёны і маладзейшых глядачоў. Да што створаны фільм паводле роману Говарда Фаста, ведае з іх вельмі маля.

Міктым пастаўганддзя назад гэтая імя было ў СССР уяг як на слыху. Здымоў з папіцы таму выдадзенага ў Маскве ў пяцідзесятых гадах мінулага стагоддзя "Энцыклапедычнага слоўніка", і ў абулікаванай з партрэцікам ладнай засцемцы пра Фаста чытаю, што гэта "видны грамадскі дзеяч, камуніст", "сем'я барацьбіц за мір і демакратыю". Напісане ім шырокы ў нас друкавалася, выдавалася, газеты яго славілі як вернага сабрэ Савецкага Союзу, яму была прысвоішчана наўйшыя тады ў дзяржаве Сталінскай прэміі "За ўмацаванне міру паміж народамі".

Ды насталі пары царавання Хрушчова. Свет жахнуўся адкрытым пра ўчыненіе пры Сталіне ў краіне "небудаванага сацыялізму". Як шмат заходніх пісьменнікаў, вучоных, артыстіў, мастакоў, што да таго сімпатизавалі Савецкому Союзу, асабісту Сталіну, камуністичнаму руху, Фаст выйшаў з кампарты, парваў сувязь з прасавецкімі грамадскімі арганізацыямі. І быў запічаны ў нас на ворагі. "Фаст — післом-

азіраешся на пражытае! Ды яшчэ дапёка ад роднага дому.

Як і меркавалася, шаноўную гэтую дату жыцця я сустэрзу ў братаватых кватэрах ў амнізізмі новараджаных "рускіх" кутку Нью-Йорка. Гэткіх куткоў, дзе англійскую гаворку пачешинаштадзіц, чым рускую, ціпец тут ужо німалам. Не толькі спасыўтві Брайтан-Біч. Як з праобразамі стала пад мільён ужо былых грамадзян СССР.

Дома ў Мінску цішынёю пустога майго жытла, пузна, паруцьці тэлефонная звязкі сяброў, якім хапалася павінніцаў юбіляра. Не выключана, разумеву, радок-другі віншавання з явіўся ў якой-небудзь газете. Мо ўспомніла пра мяне рады — усё-такі ладна гадоў адпраўляўшася ў яго літаратурны рэдакцыі. Але тут, за колькі ж тысіч кіламетраў да дому, апрач сваікі, на клопат якіх мяне не прынесла, дасягненне міною ўзроставай віхі, што лініца этапнай, нікім, пісці, зажыванасць быць не могло. Заставалася самому глыбіца ў асэнсванне вынікай пра жытла, у архіўленні ў памяці таго, чым на схіле веку магу быць задаволены, і таго, што ў перакытам нават на шматгадовай адлеглості выкіпаке горыч, а то і саром.

Ды свет цесны! Хіба можа прадбачыць прыменую для мяне акаличнасць, што ў адзін з са мной у Нью-Йорку будзе знаходзіцца пісьменнік Анатоль Клышка — гасцівача ў сініцы.

Цяпелі Анатоль Канстанцінавіч — паважаны крыткі, аўтар славных асветных публікацый пра дзяяць, укладальнікі буквароў, па якіх машыны ў Беларусіробі ўпершыя крокі дапучніла да ведаў, заслужаны дзеяч культуры. Міне ж ён помніца сарашкім якімі падзеньнікамі, кінастудыя атрымала пісмо на мяне імя, якое мяне не столькі ўзрадавала, колькі прынята было мнено, сказана ўжо, як дакор. Не дзецы ўпісці ў сімейны ўзроставы ўзрост, зачымку прычатаў учынка Судзілоўскага, што жыла ў Уладзімістоку. Паспала міне на адрас Беларускага радыё пісъмо. Атрымаў, зразумела, узрадаваўшася. Ва Уладзімісток паліцяца кінагрупа — паводле майго сцэнарыя пачынала дакументальную стужку ("Дэрэзы", у Нью-Йорку я правеў вечар на беларусьфільміаці, які ў той групе быў асістэнтам рэжысёра). Але тут, за колькі ж тысіч кіламетраў да дому, апрач сваікі, на клопат якіх мяне не прынесла, дасягненне міною ўзроставай віхі, што лініца этапнай, нікім, пісці, зажыванасць быць не могло. Заставалася самому глыбіца ў асэнсванне вынікай пра жытла, у архіўленні ў памяці таго, чым на схіле веку магу быць задаволены, і таго, што ў перакытам нават на шматгадовай адлеглости выкіпаке горыч, а то і саром.

Дзякую яму, даведаўшася нумар телефона, павіннай, павіннай, і мы с прыменіцо

Анджэлес з Нью-Йорка, а на Гавайях круглы год райскі клімат, і ў іх, маіх саброй, ёсьць там сваё невялічкае жытло. Сан-Францыска ж, куды прыехаў у экспкурсійн аўтобусе, я дужа імкнуўся хоць трошки ўбачыць тым, якім быў яго, жывучы тут большы як у стогадовай даўніне, грамадзянін свету Русель-Судзілоўскі. — для мяне герой майго радыёўшесі, майго фільма, майго апавядання для дзяцей, маіх часопісных артыкулаў.

Успомнілася там, у Сан-Францыска, сітуацыя, за якую сабе колькі дакарала. Капі радыёўшесі "Гавайская легенда" з Леанідам Рахленкам на цэнтральнай ролі прагучала ў эфіры, зачымка ўсё-такі я же герой разасланая была агентствам друку "Навіні" па краіне. Надрукаваную ў нейкай даўніцай газете, зачымку прычатаў унучка Судзілоўскага, што жыла ў Уладзімістоку. Паспала міне на адрас Беларускага радыё пісъмо. Атрымаў, зразумела, узрадаваўшася. Ва Уладзімісток паліцяца кінагрупа — паводле майго сцэнарыя пачынала дакumentальную стужку ("Дэрэзы", у Нью-Йорку я правеў вечар на беларусьфільміаці, які ў той групе быў асістэнтам рэжысёра). Але рэзвалюція не была прывезеная ў Расію з запламбаваным вагоне Ленінским з Швейцарыі — рэвалюція наспела ў Расіі. І ў змагароў супраць самаўпаства, за сацыяльную справадлівасць, наўмыры, вонкія, высакародныя.

Таксама у Сан-Францыска я пастаяў каля будынку, у якім на грабні вялікага перамогі амнітгітлерскай калістыкі авешчана было ў чэрвені 1945-га стварэнне Арганізацыі Аб'яднаных Націй. Пабываў краху, рагней і сценах яе штаб-кватэры ў Нью-Йорку.

За два гады перад тым сядзе разам з рэжысёрам Анатолем Алаем у кінархіве ў падмаскоўні Краснагорску — шукали ў пікі рознага іншага кадрі кінахронікі з гэтымі будынкамі.

Для дакументальнага фільма пра Андрэя Грамыку, што здымаўся паводле майго сцэнарыя. Гэты славуты на весь свет саўецкі дыпламат падліптаў на гістарычнай канферэнцыі ў Сан-Францыска прынятымі тымі. Статут ААН, потым целую эпоху бы на занайсціх асамбліях постача з самадвініх.

Не мене абы тым меркаваць, атрымаўшася ці не атрымаўшася ў нас фільм. Але сутыкнуўся я, як здзілі са стваральнікамі яго, з крыватымі ухмылкамі на сам факт дзедзелу ў стварэнні. З вуснай паслухімнага ў мінімуме члена КПСС пачуў: "Вось ваша прынцыпальнасць — пішаце сцэнары пра членай паліпбюро!" Апрыёры, маўзяў, не да твару прыстойнімі чалавеку.

Пустынімі кавалкамі будзім раскідаўца, выкрасіліся з гісторыі айнайныя такія яе дзейніцкія асобы, як шматгадовы міністр замежных спраў СССР Грамыка. Складаны персоні складаны часу гэты сляянскі сын з беларускай глушичы, што вырас у дзячыні сусветнага маштабу. Дзячын, відома, дзяржавы і сістэмы, якім быў адданы, якія зрабілі яго тым, кім стаў. Ен быў для многіх іх "містэрам". Не, пры ім як пра вадікі саўецкай зношэнні палітыкі планета жыла ў атмасферы "холоднай вайны". Але не ў малой ступені і яму чалавецтва авбазана ты, што "холодная" не перараста ў пагібельную "гарячую" — сусветную ядерную.

...Ездыку на Амерыцы, а сустрэтае — і колькі такога! — падштурхва на роздум або вельмі, здавалася б, адсюль далейкім. Сапраўды, як жа цесная яна, матуха-замъя?

Уладзімір МЕХАЎ

Умее, умее гуляць расійскі люд! Як жа ж не гуляць: упершыню за тысячы гадоў на Русі перамагла дэмакратыя! Перамагла і маршам-строем, па трупах ашуканых набожных бабулек ды стапінаваных ветранаў, пакрочыла аж да Рынку, даганяючы сусветную цывілізацыю!

Ці разбяруць на сувеніры Крамлёўскую сініну — паводле прыкладу берлінскай?

Часц. 4.2.1993 г.

— Ты ж ведаеш, як я люблю твойго "Максіма". Але новая праграма (на верши Янкі Купалы. — С.Б.) — яшчэ на дзве гадавы вышай.

Такія прамовы пачу́ ў сеінія ад Мэсцтра. І падумай з уласцівымі сціпласцю: "Ну і добра. Галоўнае, каб заказчык быў задаволены".

Аўт. 29.9.1993 г.

... Так увогуле-то нядоўга і здохнуць. Не, сур'ёзна. Ціха, без помы, унаучы, у пыле і нятульнасці, на трызненні наплыну чарноцца, пад уедліві шэпт радыё "Свабода", гулкае блязладнае хлюпанне юласнага сэрца і пакорлівае бязмое адклочанага телефона на стапе.

"Памёр у жабраце ды самоце", — гэтая распаўсяходжаная канцоўка многіх біографій была досьць моднай ў вядомыя часы на старонках патрапаных ды пакрэмэнаных школыны падручніку.

Нікім чынам не прэтэндуючы на месца ў будучых акадэмічных дапаможніках, трэба ўсведоміць усё ж, што сваю "біографію" ёсьць у кожнага, і ці варта скончаць яе "у жабраце ды самоце" па ўласнай доброй волі!

Часц. 28.10.1993 г.

Наша з Арк. Куляшовым работа, здаецца, зрушылася з мёртвай кропкі. Дзякуючы, канечне, заўчарошчану напружаному роздуму на гэтых старонках.

Вас, Аркадзь Аляксандравіч, не міне тая ж доля, што і Вашых вялікіх папярднікаў.

У ціхай, змрачнаватай і халоднай кабінет-кватэрах, дзе сцьці ў Сеярбрэнцы, на чацвертым паверсе дзеяціцавіхрова-га монстра з забітым смесці-праводам, у пракуральным пакоі, за вялікім пыльным раблем, які не настройваецца, ля вакна сядзіць вусаты ўскалмачаны тып у акуля-рах плюс 1,5, з непаскавымі тварамі, мяркуючы па ўсім, НЕ ВЕГЕТАРЫЯНЕЦ, і штоўцы з размахамі крэмзая ў таўсамытнім нотным сыштку, час-пачас нервова сціроаны наценесаны на паперу вялізным, з томік Вашых вершau, ластыкам. Аранжавая настольная лямпа з буйным чорным надпісам MONTANA ярка асвятляе завалену паперамі плюптур. Злева ад таго, хто сядзіць, побач з электронным метраномам "Рытм-2" і склянай по-пельніцай памерам з невілюкай конаўку, агентычны маленькай лампады, устаўленай у гранённую шклянку. Справа — не-запаленая свечка. Пад густымі апльявамі стэрыну з цяжкасцю адгадваеца бутэлька ад "Советскага шампанскага", у гарлавінку якой яна капісці была ўведзеная. Перад вачамі крэмзали — раскладная школьнай падстака для кніжак. Час ад часу ён кідае кароткія злыя позіркі на худы стосік сашчэпленых жоўтых лісткоў з машинацам, уладкаваны на падстаку.

Гэта, Аркадзь Аляксандравіч, Ваши вершы. Яны кладуцца на музыку.

(Пераклад С. БЕРАСЦЕНЬ)

Фота з асабістага архіва Вольгі ПАЛІВОДЫ.

ПЯТРО, ГРУЗІ ЖЫТА!

(Заканчэнне. Пачатак на стар. 9)

— Значыць, жывы мой Пяцро. Жыву-сеныкі. Знак мне падаў... — уздыхнула Мар'я.
Доўга магіла яна Бога, каб паказаў: дзе Пяцро? Але Бог не даваў знаку...

3

Ваенны трыбунал прыгаварыў адказнікоў, якіх набралася з аднаго Вялікага Малешава ажно 26 члапек, да расстрэлу. Пяцро з палейкай уздыхнуў: нарэшце скончанае дольбы і здзек. Смерць не страшна. Наадвараў, буда якадан. У малітах ён дзякаваў Успышняму, што даў сілы і крэпасць: ён усё вытрымала, што дапусці і адмераў Гасподзь.

Яго білі, прымушали, каб ён нешта падпиша і прысыягні самому. Сатане, што будзе забіваць людзей? Ен адмалуўся. Тады яны пачынаюць ўгоравараца і пераконваць — Пяцро заставаўся цвёрдым. Зноу білі, цірпіва пе-раносіць. І маліпіса Богу, каб даваў сілы. Іншы раз ужо з цяжкасцю разумеў: чаго ад яго патрабуоць? Былі моманты, падбізняў растлумачыў, што ўсё вельмі проста: вось тут ён пастаўіць подіс і яго пусціць дакаты.

— Не можа быць? Сур'ёзна, пусціце да-моў? — не павернуў Пяцро.

— Так. Толькі подіс пастаў — і вольныя як пушка.

— А чаго ж я раней не падпісаў?

— Хто цыбе ведае? Уперся, як баран. Ты зразумі, нам гэта для справадзчыцы трэба. Такі парадак. А ты выдраўся, як Піліп з каноп-ляй, і ўсё хочаш перакруціць на свой манер. Нельга так, не ў лес жыве.

Гэта ж міне падалася, што я некага павінен забіць. Быццам вы прымушаце мене, я але згаджаюся. Таму і трымываюць тут.

— Дурань ты. Нікога забіваць не трэба. Вайне канец хутка. Усіх спраў — подіс пас-тавіць.

Пяцро адчуваў: штоўцы тут не так. Не можа быць, каб ён-заўгадаў някага звязанага падпісу на дакументе ён столкнёцца на пасыпку. Ен перад ім лёт тэкст венітнай прысыці — ён ус-помніў, што ад яго патрабуоць.

— Не! Не!! — нібы апéкшыся аб агонь, замахаў ён рука.

Яны хочуць, каб ён забіваў людзей. Каб прадаў Хрысту, нібы Юда, і стаў забіць. Стрыжні, што згоды на гэта. Пагадзіцца — тое ж самае, што зрабіць. Яны тлумачылі: немцы вораг, іх траба знішчыць — а Пяцро адказваў:

— Немцы мне нічога кепскага не зрабілі. Забіваў чапавека грэх...

! Увогуле, ён нічога не разуме ў гэтых вінах. Не ён іх пачынав...

Пасля аўгунення прысаду трыбуналу Пяцро быццам ціквар з души скіну, гарачымі мілітамі дзякаваў Господзі: хутка скончыцца і яго пакуты. Ен вытрымаў ўсё, як Хрыстос...

Не, Хрысту было цяжкай. Але ціпэр і ён сме-ла паглядзіць у очы Айцу Нібеснім. Гас-подзъ не пакіну яго ў цяжкую хвіліну. Хутка забіраў да Сабе. Адлакніе, і, нарашце — выспіцца... "дзяцей" толькі шкада, пяцера ўсіх: меньшанкай чатыры годзіні, а старэйшаму чатырнадцатці — помочнік узка... Ян Мар'я будзе адна ўпраўляцца? Ці не галаду-юць яны там? Гасподзь пакланяецца, — дзе-маў Пяцро, — дзій людзі не пакінуць. Праз людзей сваю работу Бог робіць, людзімі творца ўсё справа...

Некалькі тыдніў сядзіў ён у адзінчай камеры і рыхтаваўся да смірці, да дўгачан-канай сустэрчы з Тым, дзеялі каю жыць. Енсі не хапецаць. На души было лёгка і радасна. Хадзіў туды-сюды на камеры і гучна спявав пасылкі. Нікай ведае ахова: ён не байдзца вывабадзіцца з палону нямоглай плошчі і ўзлікіць Духам у близдзоную вышынню.

І рантам прадчурванне венчанска азмроўчылася: расстрэл замяніў дванаццаць пяццю гадамі пагерніх работ. Ажно ў Архангельскую воўбасць завялі з яго.

— Ну, чаго маўчыш? — успрывожылася Мар'я, — чытай дalej.

— Усё. Тут больш няма нічога. Во толькі падписано: "Ваш батчык Пяцро".

— Як ўсё? Нічога больш нема?

— Ну во, гледзі сама: "Шлец" пасылкі штомесяц, бо я негож". А тут нікней — "Ваш батчык Петро". І ўсё...

4

У пачатку сорак шостага паштальёнка прынесла пісьмо. Уся сям'я аbstупіла старэйшага Колю, калі ён асцірхонка надарваў кам-верт і дастаў невілюкую заселаную паперку: "Шлец" пасылкі штомесяц, бо я негож" — прачытаў ён і, аблёўшы ўсім здзілёнім позіркам, пакрочіў паперку ў руках:

— Ну, чаго маўчыш? — успрывожылася Мар'я, — чытай дalej.

— Усё. Тут больш няма нічога. Во толькі падписано: "Ваш батчык Пяцро".

— Як ўсё? Нічога больш нема?

— Ну во, гледзі сама: "Шлец" пасылкі штомесяц, бо я негож". А тут нікней — "Ваш батчык Петро". І ўсё...

5

Лагернікі галадапад. У ежу ішло ўсё, што варуўшылася, пойзала, бегала ці лягала, некаторыя лавіні патукоў, жаб і мышэй — ўсё гэта затым прагна з'ядапася. Пяцро не мог перасіці сябе, каб натапіцца на якыстай жыў-

насцю. Але яму і галаву не магла прыйсці думка напісаць пісьмо дахатаў, тым больш папрасіць харочу. Пяцрошае, перапіска за-баранілася, хоць некаторыя і заходзілі маг-чымасць паслацца вестаку на волю, а пад-другое, часта думалася, што сям'я дома і тады гладае: уся гаспадарка раней трымалася толькі на ім. Уяўлялася, як толькі яго забралі на ім. Уяўлялася, як толькі яго забралі на ім. Уяўлялася, як толькі яго забралі на ім.

Пяцро, якія пасылкі, вестаку на волю, а пад-другое, часта думалася, што сям'я дома і тады гладае: уся гаспадарка раней трымалася толькі на ім. Уяўлялася, як толькі яго забралі на ім. Уяўлялася, як толькі яго забралі на ім. Уяўлялася, як толькі яго забралі на ім.

— Дзяці! — кікнула яна, — ідзіце сюды! Усіх пакіцце! — загадала Мар'я, убачыўшы да чарнінавы галавы, што высынуліся з-за фіранкі з другоі папяўкі.

Праз хінну ўсіх пакіцце сюды!

— Многія месцы займае шаптуніне, —

растлумачыла яна, будзем лушчыць. Пашлем башкы, ёж ях любіць.

Раштака вечара і цылы наступны дзень сям'я Флар'яновічы лушчыла гарбузікі, ажно пукні на пальцах шымліпі ад болю. Раз-пораз Мар'я прыкрывалася да нарадага, то на другога: "Куды ў рот цягнеш! У місіяй. Гэта ж бацьку... Вы зайдёте да паштальёнкі, што трабуе з місіяй?"

Паштальёнка шаптуніне высыпала яна на доскі курам і дзякавала Бога, што наўе я не такую думку. Місія ачышчаных гарбузікі вывернула на блаку, у якой сувыла грыбы, і падсмажыла на алеї. Яніца гарачы гарбузікі засыпала ў пасыпку, утрамбавала, у размовах з Усявішні. Капі пасыпка была ўпавадавана, кікнула, пакіцце на пальцах перапітала.

— А які доцік рабіць?

— Яніца плячыма пасыпала: адкуль ёй, чёмнай жаннине, вedaць?

— З трохцаткі що з сорокоўкі? То жа, тую пасылку, пазуночкі да будзе на пэездо. То ж не блізкі свет — Архангельская вобласць. Ты во што, Мар'я, ідзі до поштаркі і распутнайся. А я покупу матэр'ялу на галінку.

— Шыльдкіца дабоўляе ўсё з місіяй. Міхалка незадаволена буркунью пад ногамі, і сама пасынгніца да паштальёнкі, яна жыла праз хаты, з паштальёнкі ў кішэні паштальёнкі склада-ны метр. Паштальёнка дастала з пада паштальёнкі скрынку і выставіла, як на продаж, на чыстыя барыкі.

— Астатніе можаш забіраць.

Міхалка пакруці скрынку ў руках, дастаў з кішэні метр, абмераў бакі, пастукаў костач-кай пальцы ў бакавіцы і прычмокніў языком: "Ханера!"

— Але, фанерны.

— А чи, обізательна з хфанеры рабіць?

— Ну я не знаю, — збінятэжылася паштальёнка, — гэто стандарт.

— А дзе я хфанеры возыму? — задумаўся Міхалка і патым, успомніўшы, што ад яму нечму засталіся неіхнія папкі з дакументамі, спытаўся: — А картон пойдзе?

— Не. Картон размокне, — упэўнана адказала паштальёнка, — рабіць пасылку і з матэр'ялу, бандэроль называеца. Але вони ненадзікнені — ўсё стонуць. Гэто ж ажно ў Архангельскую вобласць. Вось гэто стандарт. Така і траба.

— А колі з гонты зробіць? Гонта ж тонкая, акуратна як хфанерна.

Паштальёнка маўчала. Яна ўвогуле не ведала, ци прымуць у райненінгу пасылку з савітнай камеры: з вёскі нікому не пасыпала пасылак, гэта першы раз. Адразу пасылак з палону нямоглай плошчі з фронту, але атрымаў прасцей, чым адправіць.

— Ну, возыму, — нарашце здзала яна, — але азру ж вернене. Но гэто стандарт.

Паштальёнка атрымала пасылку: кікніці асцірхонку, аблізівай кожнай гонтанкі — атрымала пасылку з савітнай камеры: з вёскі нікому не пасыпала пасылак, гэта першы раз. Адразу пасылак з палону нямоглай плошчі з фронту, але азру ж вернене. Но гэто стандарт.

— Сядзіць ён на лаве, а людзі заходзяць у хату, постоянць у пороўзі, поздроўляюцца, хто голову покачае, а хто й заплакае: "От, пусціці померц на сваёй лаві!". И несціз з усяго сяла, хто лякі, хто сало, хто гладыць смятаны... Потым пухнуща башкы почнёu. Ніхто не верніў, што ён будзе жыць. А маці май, яна ж была хрышчана Святым Духом, сніца сон, а у сне і говорыцца: "Літро, грузі жыць!" — некалькі разоў так сказаўся. I кажэ моя маці нам: "Не бойцеся, будзе жыць башкы!"

— I поправіўся твой дзед. I нас усіх на ногі поставіў. Онь, якіс і подмуроў зробіў под нашу хату. Во, башкы, сынкы, які цуднія дзелаў ях зрабіў. А вы не верніце. I эта ж усё чыста праўда, не будуман — усе перажыло.



АФІША КАСТРЫЧНІКА

Нацыянальны акадэмічны тэатр балета РБ

пл. Парыжскай Камуны, 1,
тэл. 234-06-66

- 3 — К. Орф "Карміна Бурана", I. Стравінскі "Вясна свяшчэнна".
- 5 (раніца) — I. Марозаў "Доктар Абібаліт".
- 7 — А. Пятроў "Стварэнне свету".
- 8 — В. Кузняцоў "Макбет", М. Равель "Балеро".
- 10 — А. Мдзівін "Страсці" ("Рагнеда").

Пачатак ранішніх спектакляў у 11.30, вячэрніх а 19-й гадзіне.

Нацыянальны акадэмічны тэатр оперы

пл. Парыжскай Камуны, 1,
тэл. 234-10-41

- 4 — М. Рымскі-Корсакаў "Царская няшта".
- 5 — Д. Вердзі "Ригалета".
- 9 — П. Чайкоўскі "Яўген Ангелі".
- 11 — Д. Вердзі "Аіда" (да 190-годдзя з дні нараджэння італьянскага кампазітара).

Пачатак ранішніх спектакляў у 11.30, вячэрніх а 19-й гадзіне.

Рэспубліканскі тэатр беларускай драматургіі

вул. Крапоткіна, 44,
тэл. 234-60-08

- 3 — В. Такарчук, М. Вайтышка "Скарб. Нязломны рыцар".
- 5 — С. Кавалеў "Стомлены д'ябал".
- 9 — С. Алексіевіч "Чарнобыльская малітва".
- 10, 11 — А. Карапін "І рэха адказала — ты" (прем'ера).

Пачатак спектакляў а 19-й гадзіне.

Тэатр юнага гледача

- 5, 8 — Э. Портэр "Паліяна" (прем'ера)

Беларускі Дзяржаўны мададжэнны тэатр

вул. Даумана, 1,
тэл. 289-32-62

- 3, 12 — А. Астроўскі "Познане хаканне".

ЗАЛА КАМЕРНУЮ МУЗЫКИ

пр. Ф. Скарыны, 44а

- 3 — "Твой самы кароткі шлях — да мяне...". Творчы вечар Т. Мушынскай. Прам'еры вакальнай і харовай музыки на яе тэксты.
- 4 — "Гукі з кругабегу буднія". Канцэрт-імпрэвізія. Швейцарскі дует М. Айхенбергер (кларнет, саксафон), Івано Торрэ (ударныя).

10 — Творчы вечар А. Каландэнкі, запасуханага дзеяния мастацтваў Беларусі, выкладчыка Мінскай музычнага вучылішча імя М. Глінкі (флейта).

ЦЫТАТА АФІШЫ

- 4, 9 — Ж.-Б. Мальер "Хітрыкі Скапэні".
- 5 — Э. Іянесіка "Трызненне ўдваіх", парадакальная комедыя.
- 8 — І. Зінгер "Тойбеле і яе дэман".
- 10 — Т. Уільямс "Трамвай "Жаданне".
- 11 — М. Купіш "Казанне пра Гуску..." (прем'ера).

Пачатак вячэрніх спектакляў а 19-й гадзіне.

Беларускі пастычны тэатр аднаго акцёра "Зніч" (касцёл св. Сымона і св. Алены)

пл. Незалежнасці, 15,
тэл. 220-56-32

- 7 — М. Багдановіч "У краіне светлай...", музычна-пастычны монаспектакль, выканануца — В. Стакевіч.
- 13 — Я. Янішчук "Прыпадаю да нябес...", пастычны монаспектакль, выканануца — запасуханая артыстка Беларусі Л. Горцава.

Пачатак спектакляў а 19-й гадзіне.

Нацыянальны акадэмічны драматычны тэатр імя М. Горкага

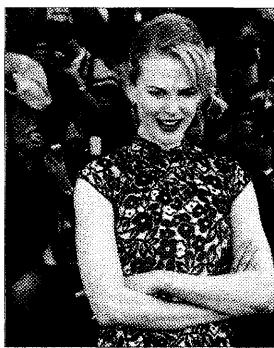
вул. Валадарскага, 5,
тэл. 220-15-41, 220-39-66

- 5, 14 — Д. Марота, Б. Рандоне "Суцяшальник удоў" (прем'ера)
- 7 — Г. Гауптман "Перад заходам сонца", гісторыя дзіўнага хакання
- 8 — Э. Томпсан "На залатым во зверы"

- 9 — А. Астроўскі "Ваўкі ды авечкі".
- 10 — А. Дудараў "У прыщемках".
- 11 — Д. Фо, Ф. Рамэ "Свабодны шлюб".
- 12 — Ф. Рэньяр "Адзіны спадкаемца".

Пачатак спектакляў а 19-й гадзіне.

КІНО



Выходдзіць з 1932 ГОДА
У 1982 годзе
Узнагароджаны ордэнам
Дружбы народаў

ГАЛОЎНЫ РЭДАКТАР

Віктар ШНІП

Рэдакцыйная рада:

Вольга БАРАБАНШЧЫКАВА,

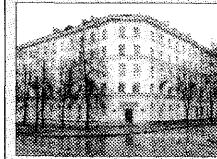
Святлана БЕРАСЦЕНЬ,

Леанід ГАЛУБОВІЧ,

Алесь ГАУРОН —
адказны сакратар,

Людміла РУБЛЕЎСКАЯ,

Уладзімір САЛАМАХА —
намеснік галоўнага рэдактара



РАЗАМ З ТЫМ, ШТО ТАНЧЫЦЬ У ЦЭМПРЫ

Даўно заўважана, што гле-
дам падабаючыя фільмы з
добраим фіналам. Асабліва на-
шым, які, стамішыся ад біс-
концай побыванія неуладкава-
най душчанай пустыні, непа-
разумення шукава ў кінемато-
графе перадусім станоўчага,
атыстынага, светлага. Ад-
нас з 3 да 12 кастрычніка ў
Мінску будзе демонстравацца
фільм, аўтар якога не імкнецца
нікога сущэцьця, падбядэ-
рыць, тым больш, паказы-
вайце ў лепшай. Найноўшы
фільм дашкага рэжысёра Лар-
са фон Трыера "Догвіль",
прем'ера якога адбылася на се-
летім Канскім фестывалі, ужо
паступіў называць "чапавекаск-
тычным"...

Стужка "Догвіль", якая дой-
жыцца тры гадзіны, — першая
з задуманай Трыерам кіната-
логі, прысвечанай Амерыцы (яна будзе мец назуву "U, S
and A"). Дзеянні ў ёй адбыва-
юцца ва ўлюміністичнай амеры-
канскім горадзе Догвіль, у які
аднойнай прызыраюцца прыгожая
незімніца Грэйс (славутая
актрыса Ніколь Кідман). У прасторы павініні,
дзе ўсе дамы і предметы толькі
схематычныя красленія крэйдаі
(фільм зроблены ў стылі тэатра
і кіно) разыграюцца эмансы-
нальна напружаная гісторыя
пра людзей, якія здолныя
быць і ахвяры, і катам адна-
часова. ("Я не веру ў злых лю-
дей, — прызнае Ларс фон
Трыер. — Але вось прамадства
патрабуе злу ў людзях".)

Дарэчы, рэжысёр Л. фон
Трыер, які прыдумаў першы
калеістычны маніфест з часу
французскай "новай хвалі",
"Догма-95" ніколі не быў у той
злых часах Амерыцы. Але па
словах вядомага дашкага кі-
нематографіста, які успунені
што яго кінематограф гладзя-
чы павінен упрымліваць наіперш
з аздарылі з людзьмі, што гля-
дзялі папярэдні фільм Трыера
"Літа", што танчыць у цэмпры",
гісторыя, расказваны ў
"Догвілі", могла быць здарыцца ў
любой краіне свету.

В. БАРАБАНШЧЫКАВА
НА ЗДЫМКУ: Актрыса Н.
КІДМАН — голубая герані
"Догвіль" без грому.

Актрыса Беларускага дзяр-
жаўнага мададжэннага тэатра
Эвеліна САКУРА:

"Зараз у нашым тэатры наст-
упіць такі пераломны момант,
капі ўсё замяшы, які не дзіўна,
ад чыноўнікам. Трупа вельмі
добрая — сэрэдні ўзрост 35—
40 гадоў, гэта моцныя, разна-
стайныя, таленавітыя акцёры.
Але бракуе рэжысёры — ма-
ладой, разнастайнай. І капі чы-
ноўнікі пачуло нашу просьбу,
то ў гэтага тэатра можа быць
выдатная будучыня. Трупа вель-
мі просіць паставіць галоў-
ны рэжысёра Сяргея Жу-
раўля — кутка мы даведаемся
пра рашэнне".

"Эвеліна Сакура: у чатырох
люстэрках", "РІО", 1—8 ве-
расня, 2003 г.

НА ЗДЫМКУ: акцёр Сяргей
ЖУРАВЕЛЬ

Друкарня Эспубліканскага
унітарнага прадпрыемства
"Выдавецтва
"Беларускі Дом друку"
г. Мінск,
пр. Ф. Скарыны, 79

Індэкс 63856 Наклад 1607
Умоўна друк. арк. 3,72
Нумар падпісаны ў друк
1.10.2003 г.

Міністэрства інфармацыі
Рэспублікі Беларусь
Выдавец:

Рэдакцыйна-выдавецкая
установа
"Літаратура і мастацтва"

Рэгістрацыйнае
пасведчэнне № 715

Заказ 3670

Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

ПАСПЯШАЙ!



СТВАРЭННЕ

**7 кастрычніка,
у бліжайні аўторак,
Нацыянальны
акадэмічны тэатр
балета Беларусі дае
спектакль "Стварэнне
свету". Калісці гэтаі
яркія пастаўнікі на
музыку Андрэя
Пяцрова, у мастацкім
афармленні Яўгена
Лысіка, з Людмілай
Бражоўскай ды
Юр'ем Травінам
у галоўных партыях
пазначылі початак
стварэння свайго
тэатру Валеру
ЕЛЗАР'ЕУ.**

Роўна 30 гадоў таму, 10
кастрычніка, пачалася праца
харэографа ў Дзяржаўным
акадэмічным тэатры оперы і
балета Беларусі. Працы гэтаі
працы, яе плён — у паслядо-
вым творчым жыцці сусветна
вядомага і цяпер ужо сучаснага
бліжайнага калісці, што прыйдуць на ўсё тое ж і
кожны раз новае "Стварэнне
свету".

С. Б.

ва на сцэне вучэб-
нага тэатра Бела-
рускай акадэмії мастацтваў.

Польскі тэатр на фестывалі "Бе-
лая вежа—2003", Мінскай
прем'ера "Пляніста", знамітай
стужкі Рамана Паланскага, год
тому адзначанай "Залатай папо-
мавай галінай" ў Канах, а сёлета —
прем'яй "Оскар" па трох
намінацыях...

Фест працягваецца.

7 кастрычніка ў Беларускай
акадэмічнай музыцы распачніча-
ецца цыкл лекцый-канцэртаў "Фрыды-
рык Шапэн — пазт фартэпіана".
Першы вечар предстаўнікі яго ба-
лады, энцыды і папанэзы ў выка-
нанні студэнтаў БАМ — наўчун-
скага інстытута ў Мінску, а сёлета —
прем'яй "Оскар" па трох
намінацыях.

8 кастрычніка — прэм'ера
мастацкага фільма "Помста".
(2002 г.) Ён зняты рэжысёрам
Анджэем Вайдам на аснове
ўласнай сцэнарыя, напісанага
паводле аднайменнай драмы
Аляксандра Фэрдэра. Тут зды-
млілася знамітая польская ар-
тыстка Раман Паланскі, Януш Га-
јас, Даніэл Альбрэхскі ды інш.

1 восеньскі краявід, і папітра
канцэртна-тэатральная сезона
багатая сёлета на радасных ды
яркіх фарбах. Імпрэзы, якія пад-
кушаюцца пры падтымцы Поль-
скага інстытута ў Мінску, надаюць
гэтым фарбам асабливую шчод-
расць і свой калары.

С. БЕРАСЦЕНЬ